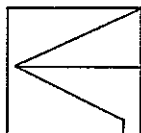


**CZEGEKO**



**CZEGERO**

**Sp. z O.O.**

31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

**PRZEBUDOWA KLASZTORU POWIZYTKOWSKIEGO  
PRZY UL. PEOWIAKÓW 12 W LUBLINIE  
NA WIELOFUNKCYJNE CENTRUM KULTURY  
WRAZ Z ZAGOSPODAROWANIEM TERENU  
OGRODU POKLASZTORNEGO.**

**INWESTOR:** GMINA LUBLIN  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

**OBIEKT:** Centrum Kultury  
ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 i dz. nr 33/8, 33/11, 33/16, 36/4, 36/21, 42/2,  
42/3, 42/4, 43/4, 43/5, 43/6, 43/9, 43/10, 43/11, 43/12,  
43/13, 43/14, 73 obręb 36-Śródmieście ark. 5 oraz dz. nr  
69/2 obręb 36-Śródmieście ark. 6.

**FAZA:** P.W. - ZAMIENNY

**BRANŻA:** Instalacje sanitarne

**TEMAT:** Instalacja wentylacji mechanicznej.

**PROJEKTOWAŁ:** mgr inż. Bronisław Bosek  
Upr nr GP.IV-63/236/76; MAP/IS/2684/01

Niniejszą dokumentację należy rozpatrywać łącznie z w/w wielobranżowym projektem budowlanym pt. „Przebudowa klasztoru powizytkowskiego przy ul. Peowiaków 12 w Lublinie na wielofunkcyjne Centrum Kultury wraz z zagospodarowaniem terenu ogrodu poklasztornego; t.1-5” (VI.2006r.), zatwierdzonym decyzją pozwolenia na budowę nr 600/1023 z dnia 14.09.2006r. oraz projektem budowlanym zamiennym pt.: „Budowa placu przedwejściowego klasztoru powizytkowskiego – Centrum Kultury przy ul. Peowiaków 12 w Lublinie” (XII.2007r.), zatwierdzonym decyzją pozwolenia na budowę nr 831/1452 z dnia 11.12.2008r. a także projektem budowlanym zamiennym (X.2010r.)

Kraków Kwiecień 2011

Zatwierdzam do wydania  
Wykonawcom

ZASTĘPCA DYREKTORA  
Wydziału Inwestycji i Remontów

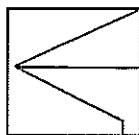
mgr inż. Andrzej Wąginiarczyk

## ZAWARTOŚĆ OPRACOWANIA:

### A. CZĘŚĆ RYSUNKOWA:

Numer nadzoru	Temat nadzoru	Zawartość nadzoru
<b>WM/01</b> 29.06.2010 r.	Lokalizacja kanałów dla wentylatorów W10.	Karta nadzoru Rysunki: x1
<b>WM/02</b> 26.07.2010 r.	Uzupełnienie specyfikacji technicznej systemu W10 (parter, sekcja B).	Karta nadzoru
<b>WM/03</b> 10.08.2010 r.	Korekta lokalizacji kratki nawiewnej w pomieszczeniu nr -1.04 Komunikacja wewnętrzna (piwnica, sekcja B).	Karta nadzoru Rysunki: x1
<b>WM/04</b> 10.08.2010 r.	Połączenia kanałów aluminiowych z kanałami wykonywanymi z blachy ocynkowanej.	Karta nadzoru
<b>WM/05</b> 01.09.2010 r.	Projektowany kanał po posadzką pomieszczenia numer -1.03 (Sala Widowiskowo-Taneczna) w piwnicy.	Karta nadzoru Rysunki: x2
<b>WM/06</b> 18.08.2010 r.	Klimakonwektory JAGA w pomieszczeniach parteru. Rysunek A-61revA wg nadzoru A-30	Karta nadzoru
<b>WM/07</b> 01.09.2010 r.	Istniejący kanał pomiędzy budynkiem a podziemną wentylatorownią.	Karta nadzoru Rysunki: x1
<b>WM/08</b> 08.09.2010 r.	Dodatkowa kratka nawiewna w pomieszczeniu nr -1.18 Sala Konsumpcyjna (piwnica, sekcja B).	Karta nadzoru Rysunki: x1
<b>WM/09</b> 14.09.2010 r.	Korekta lokalizacji kratki nawiewnej w pomieszczeniu nr -1.04 Komunikacja wewnętrzna (piwnica, sekcja B).	Karta nadzoru Rysunki: x1
<b>WM/10</b> 22.09.2010 r.	Centrale klimatyzacyjne.	Karta nadzoru
<b>WM/11</b> 22.09.2010 r.	Piony wentylacyjne - aktualizacja.	Karta nadzoru Rysunki: x10
<b>WM/12</b> 30.09.2010 r.	Zmiana króćców przyłączeniowych w pom. -1.18.	Karta nadzoru
<b>WM/13</b> 30.03.2011 r.	Klapy ppoż.	Karta nadzoru Rysunki: x7
<b>WM/14</b> 04.04.2011 r.	Aktualizacja projektu w rejonie Pom. nr. 1.16	Karta nadzoru Rysunki: x3

**CZEGEKO**



**CZEGEKO** Sp. z O.O.  
31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

INWESTOR: Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

OBIEKT: Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

BIURO PROJEKTÓW: CZEGEKO Sp. z O.O.

BRANŻA: wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/01

ILOŚĆ NADZORÓW: ...

PROJEKTANT: mgr inż. Bronisław Bosek

DATA: 29.06.2010 r.

ILOŚĆ STRON:

TEMAT: **Lokalizacja kanałów dla wentylatorów W10.**

Ze względu na stan techniczny nadproża okiennego, biuro projektowe wydaje korektę przebiegu trasy kanałów dla wentylatorów W10. W tym celu należy wykonać otwór w szczycie sklepienia oraz kanał w ścianie zewnętrznej zlokalizować pomiędzy sklepieniem a warstwami posadzkowymi pierwszego piętra – zgodnie z załączonym rysunkiem.

Uwaga:

Kanał w ścianie zewnętrznej (powyżej sklepienia) wykonać metodą przewiertu.

PROJEKTANT:  
**inż. Bronisław Bosek**  
Instalacje Wentylacji, Klimatyzacji  
i Ogrzewania Spodowiska  
Upr. Bud. nr GP. IV-63/236/76

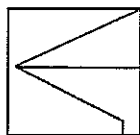
INSPEKTOR NADZORU:

data / podpis

KIEROWNIK BUDOWY:

data / podpis

**CZEGEKO**



**CZEGEKO**

**Sp. z O.O.**

31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

**INWESTOR:** Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

**OBIEKT:** Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

**BIURO PROJEKTÓW:** CZEGEKO Sp. z O.O.

**BRANŻA:** wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/02

**ILOŚĆ NADZORÓW:** ...

**PROJEKTANT:** mgr inż. Bronisław Bosek

**DATA:** 26.07.2010 r.

**ILOŚĆ STRON:**

**TEMAT:** **Uzupełnienie specyfikacji technicznej systemu W10  
(parter, sekcja B).**

### System W10:

#### a) urządzenie wentylacyjne:

- wentylator rurowy typ VARW 250/4 2szt.
- (np. firmy Helios – PPHU EL-TEAM Sp. z o.o.; 41-106 Siemianowice Śląskie,  
Al.Młodych 26-28; tel. (33) 239-03-71);
- osprzęt wentylatorów
- króciec elastyczny typ STS 250 4 szt. Helios;
- regulator obrotów wentylatora 5-stopniowy MWS1,5 2szt. Helios
- konsola montażowa MK250 4szt. Helios

#### b) siatka ochronna wlotu do wentylatora typ AFC 250 2szt. (np. firmy Venture Industries Sp. z o.o., 05-092 Łomianki – Kiełpin, ul.Mokra 27; tel. (22) 751-95-50);

#### c) przewody i kształtki wentylacyjne:

- kolano segmentowe typ B-250-90° 2szt. (np. firmy BTH Frapol-Instal Kraków,  
ul. Brandla 1; tel. (12) 65-22-172)
- rura spiro SR 250-060-350 2szt. (np. firmy BTH Frapol-Instal); długość ustalić  
na montażu

**PROJEKTANT:** **Bronisław Bosek**  
Wentylacji, Klimatyzacji  
i Środowiska  
SP. IV-63/236/76  
data / podpis .....

**INSPEKTOR NADZORU:**

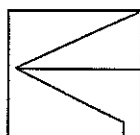
data / podpis .....

**KIEROWNIK BUDOWY:**

data / podpis .....



**CZEGEKO**



**CZEGEKO Sp. z O.O.**  
31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

INWESTOR: Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

OBIEKT: Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

BIURO PROJEKTÓW: CZEGEKO Sp. z O.O.

BRANŻA: wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/03

ILOŚĆ NADZORÓW: ...

PROJEKTANT: mgr inż. Bronisław Bosek

DATA: 10.08.2010 r.

ILOŚĆ STRON:

TEMAT: **Korekta lokalizacji kratki nawiewnej w pomieszczeniu  
nr -1.04 Komunikacja wewnętrzna (piwnica, sekcja B).**

Ze względu na możliwość wykorzystania istniejącego kanału po wentylacji mechanicznej w ścianie zewnętrznej od strony dużego wirydarza należy dostosować lokalizację kanału i kratki nawiewnej w pomieszczeniu numer -1.04 *Komunikacja wewnętrzna* do istniejącego kanału – zgodnie z załączonym rysunkiem.

inż. **Bronisław Bosek**  
PROJEKTANT  
Instalacje Wentylacji, Klimatyzacji  
i Ochrony Środowiska  
Upr. Bud. IV 63/236/76  
data / podpis

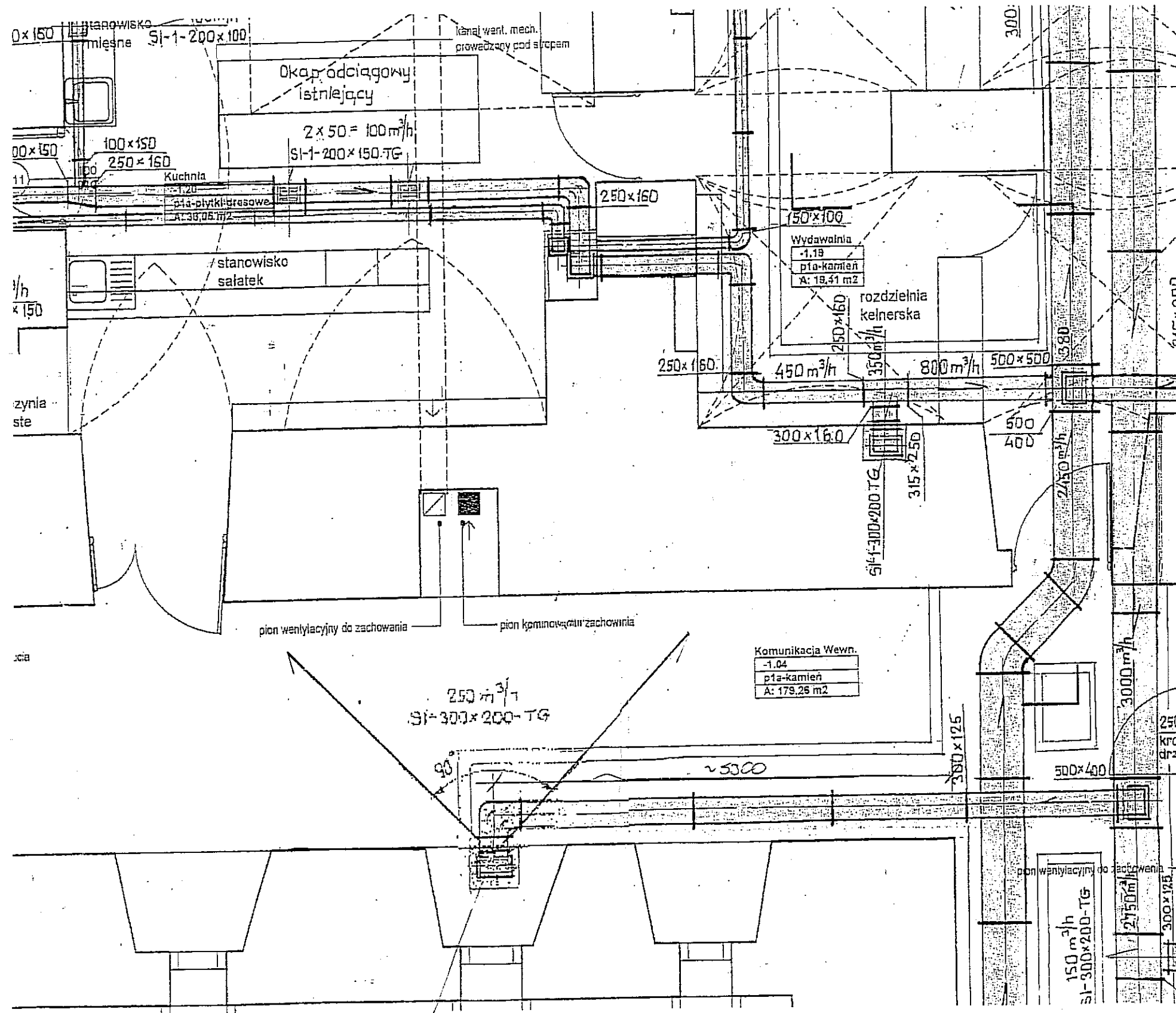
INSPEKTOR NADZORU:

data / podpis

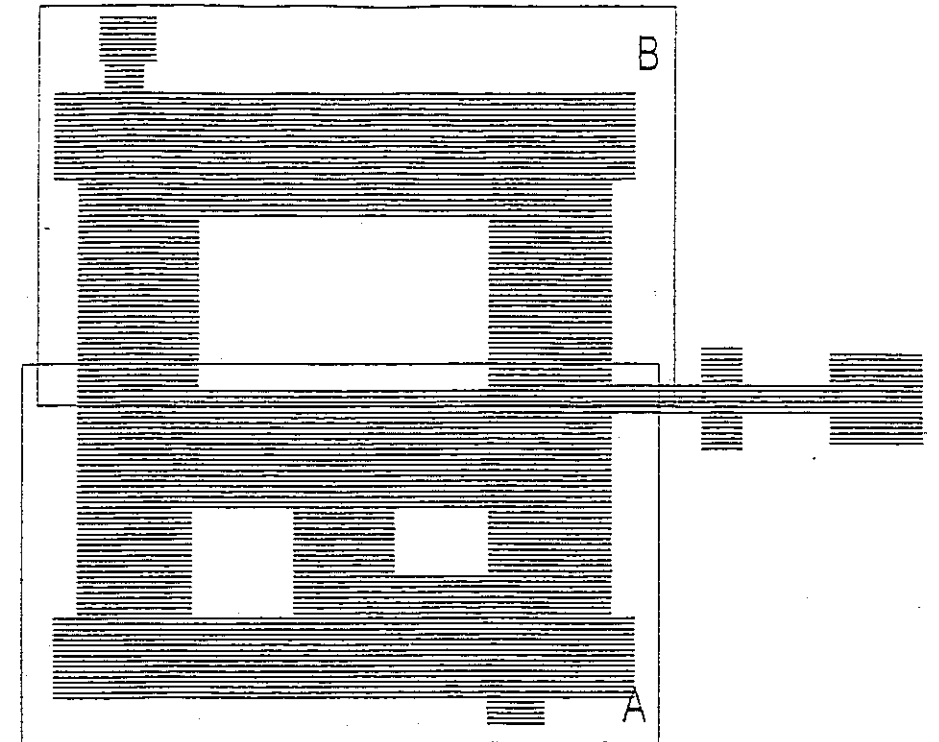
KIEROWNIK BUDOWY:


data / podpis

WSZYSTKIE WYMIARY NALEŻY SPRAWDZIĆ NA BUDOWIE.  
WYMIARY OTWORÓW OKIENNYCH I DRZWIOWYCH PODANO W ŚWIETLE ŚCIAN.  
ZASTOSOWANE MATERIAŁY MOŻNA ZASTĄPIĆ PODOBNYMI O NIEGORSZYCH PARAMETRACH

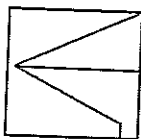


SCHEMAT PODZIAŁU RYSUNKU NA SEKCJE



FIRMA	 <div>CZEGERO Sp. z O.O. PLAC GEN. WŁ. SIKORSKIEGO 2 31-115 KRAKÓW</div>		
INWESTOR	GMINA LUBLIN PL. WŁ. ŁOKIETKA 1, 20-950 LUBLIN		
OBIEKT	CENTRUM KULTURY UL. PEOWIAKÓW 12, LUBLIN DZ. NR 43/7 OBRĘB 36 ŚRÓDMIEŚCIE		
ZADANIE	PRZEBUDOWA KLASZTORU POWIŹYTKOWSKIEGO PRZY UL. PEOWIAKÓW 12 W LUBLINIE NA WIELOFUNKCYJNE CENTRUM KULTURY WRAZ Z ZAGOSPODAROWANIEM TERENU OGRODU POKLASZTORNEGO		
PROJEKTANT	mgr inż. BRONISŁAW BOSEK Upr. nr GP.IV-63/236/76		
WSPÓŁPRACA AUTORSKA	mgr inż.arch. PIOTR CZECH  mgr inż.arch. LESZEK KOSIBA  mgr inż.arch. TOMASZ ŻELUDZIEWICZ		
SPRAWDZIŁ	mgr inż. ELŻBIETA SOWA Upr. nr BPP Upr. 200/83		
FAZA	REALIZACJA - NADZORY	SKALA	1:50
BRANŻA	WENTYLACJA MECHANICZNA	DATA	10.VIII.10
TEMAT RYS.	RZUT PIWNIC	SEKCJA "B"	RYS. NR 02A

**CZECEKO**



**CZECEKO**

**Sp. z O.O.**

31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

INWESTOR: Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

OBIEKT: Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

BIURO PROJEKTÓW: CZECEKO Sp. z O.O.

BRANŻA: wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/04

ILOŚĆ NADZORÓW: ...

PROJEKTANT: mgr inż. Bronisław Bosek

DATA: 10.08.2010 r.

ILOŚĆ STRON: 1

TEMAT: **Połączenia kanałów aluminiowych z kanałami  
wykonywanymi z blachy ocynkowanej.**

W miejscu połączenia odcinków kanałów wentylacyjnych wykonywanych z blachy aluminiowej z kanałami wentylacyjnymi wykonywanymi z blachy ocynkowanej należy zastosować uszczelki z gumy twardej grubości min. 2mm na całej powierzchni styku kołnierzy kanałów.

**inż. Bronisław Bosek**  
PROJEKTANT  
Instalacje Wentylacji i Klimatyzacji  
i Ochrony Środowiska  
Upr. Bud. nr SP-IV-83/236/76  
data / podpis

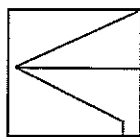
INSPEKTOR NADZORU:

data / podpis

KIEROWNIK BUDOWY:

data / podpis

**CZEGEKO**



**CZEGEKO** Sp. z O.O.  
31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

INWESTOR: Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

OBIEKT: Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

BIURO PROJEKTÓW: CZEGEKO Sp. z O.O.

BRANŻA: wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/05

ILOŚĆ NADZORÓW: ...

PROJEKTANT: mgr inż. Bronisław Bosek

DATA: 01.09.2010 r.

ILOŚĆ STRON: 3

TEMAT: **Projektowany kanał po posadzką pomieszczenia numer  
-1.03 (Sala Widowiskowo-Taneczna) w piwnicy.**

Biurowe projektowe przedkłada:

-rysunek zamienny 01A;

-rysunek zamienny 12A;

z korektą przebiegu projektowanej instalacji wentylacji mechanicznej w pomieszczeniu  
numer -1.03 Sala Widowiskowo-Taneczna w piwnicy.

### UWAGA:

Niniejszy rysunek zamienny numer 01A należy rozpatrywać łącznie z rysunkiem  
podstawowym numer 01 w projekcie wykonawczym podstawowym (zakres zmian  
zaznaczono kolorem czerwonym).

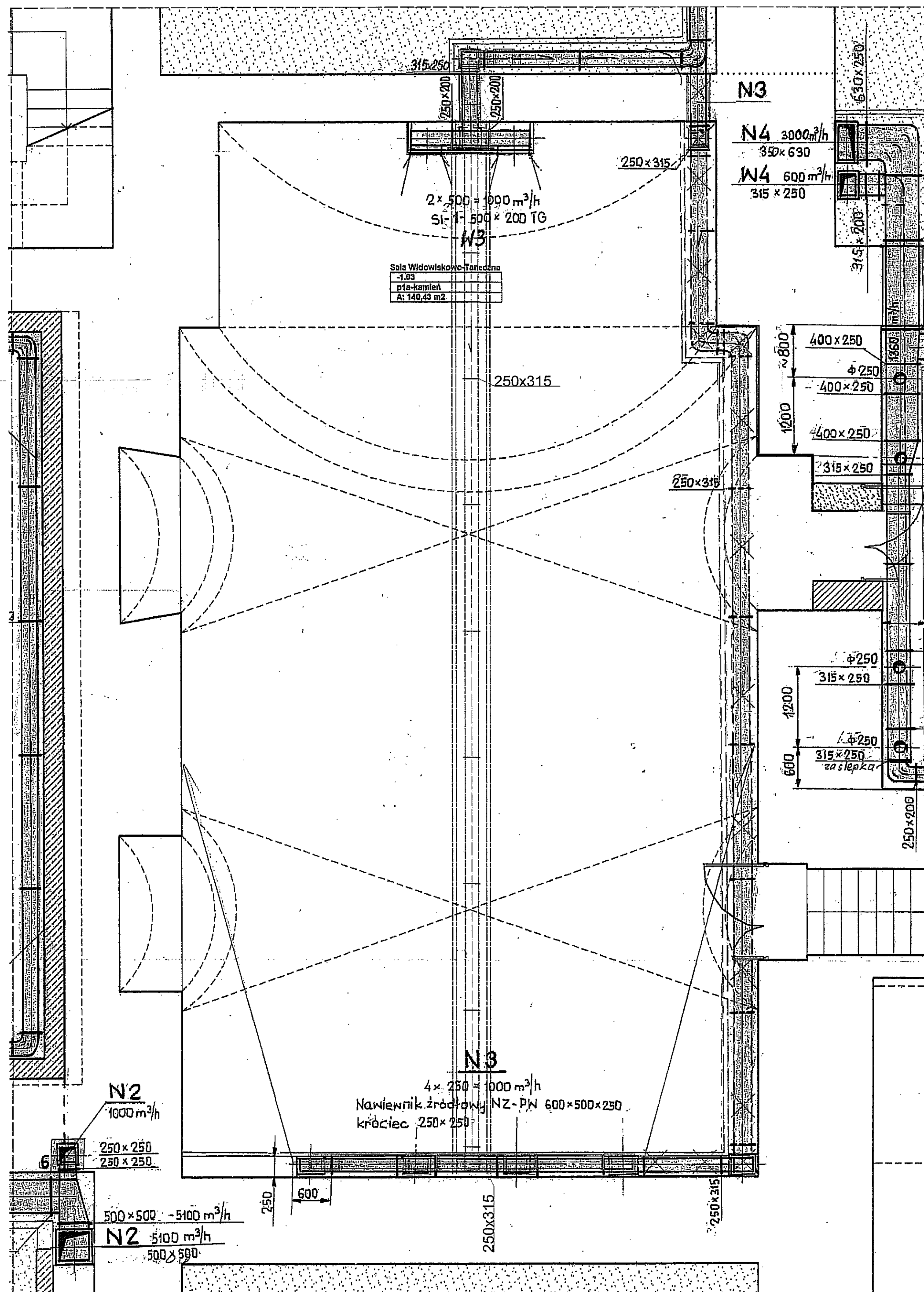
inż. **Bronisław Bosek**  
PROJEKTANT  
Instalacje Wentylacji i Klimatyzacji  
i Oceny Środowiska  
Upr. Bud. w GP. IV-63/236/76  
data / podpis

INSPEKTOR NADZORU:

data / podpis

KIEROWNIK BUDOWY:

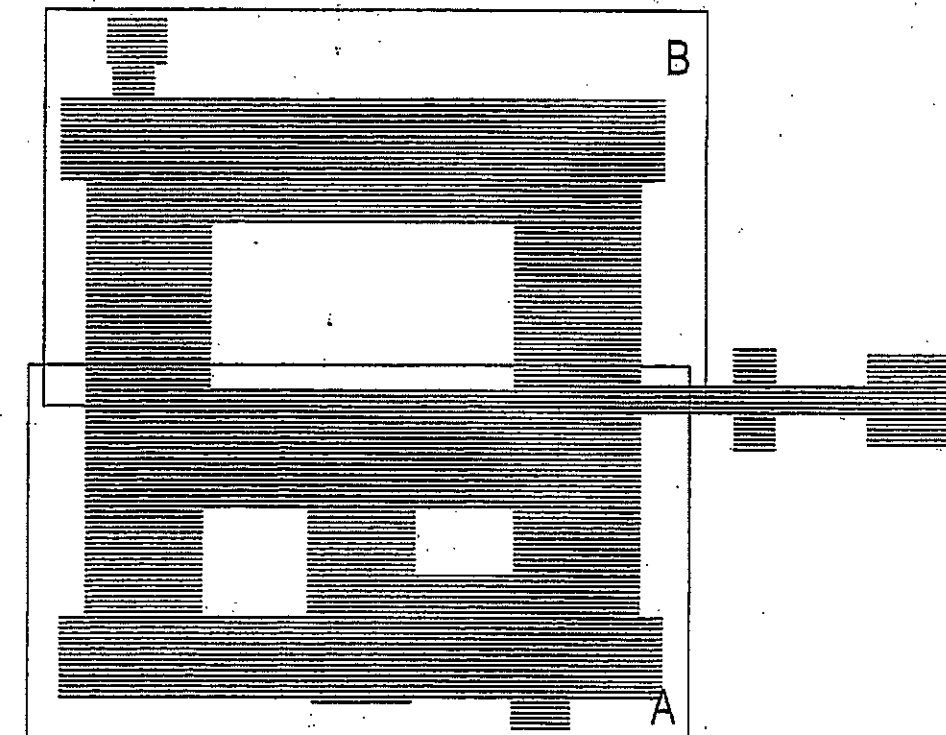
data / podpis




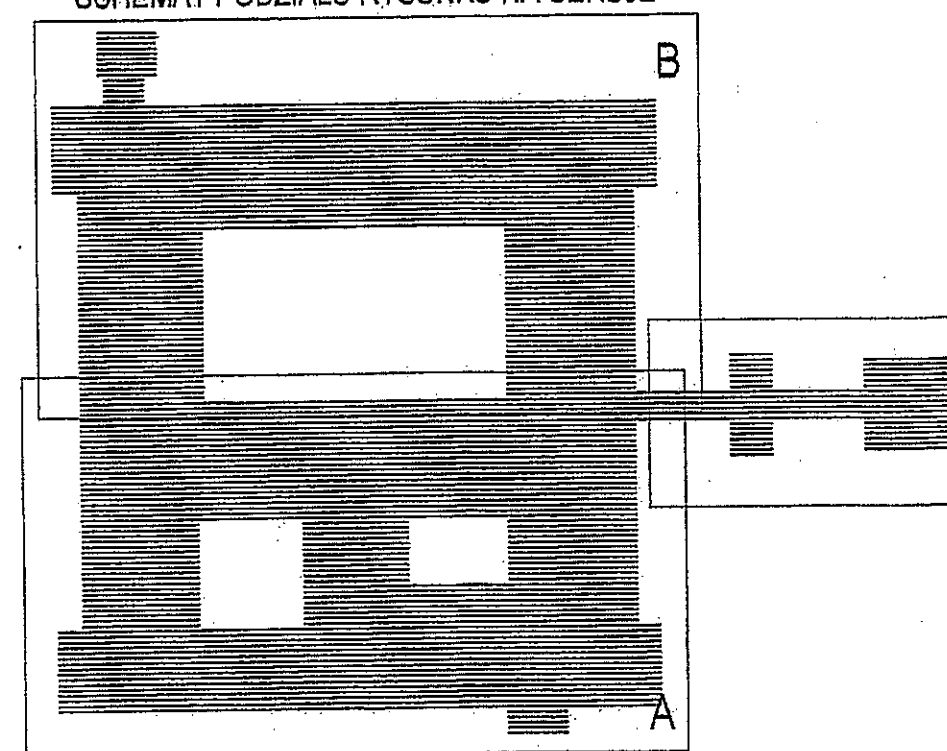
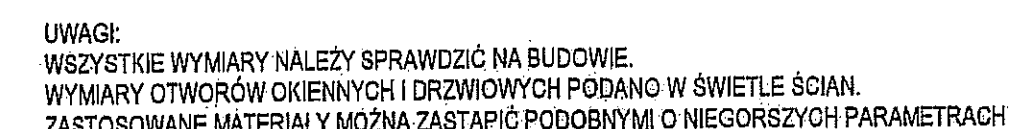
- Część niepodpiwniczona
- Wyburzenia ścian istn.
- Ściany istniejące
- Nowe ściany murowane
- Nowe ściany żelbetowe
- Nowe ściany w konstrukcji szkieletowej stalowej gipsowo-kartonowej
- Śłupy drewniane


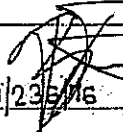

UWAGI:  
WSZYSTKIE WYMIARY NALEŻY SPRAWDZIĆ NA BUDOWIE.  
WYMIARY OTWORÓW OKIENNYCH I DRZWIOWYCH PODANO W ŚWIEŁLE ŚCIAN.  
DOKŁADNE POŁOŻENIE ISTNIEJĄCYCH OTWORÓW WENTYLACYJNYCH W ŚCIANACH  
NALEŻY SPRAWDZAĆ W TRAKCIE WYKONYWANYCH PRAC  
ZASTOSOWANE MATERIAŁY MOŻNA ZASTĄPIĆ PODOBNYMI O NIEGORSZYCH PARAMETRACH

#### SCHEMAT PODZIAŁU RYSUNKU NA SEKCJE

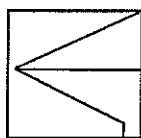


FIRMA	 CZŁOCHKO Sp. z o.o. PLAC GEN. WŁ. SIKORSKIEGO 2 31-115 KRAKÓW
INWESTOR	GMINA LUBLIN PL. WŁ. ŁOKIETKA 1, 20-950 LUBLIN
OBIEKT	CENTRUM KULTURY UL. PEOWIAKÓW 12, LUBLIN DZ. NR 43/7 OBRĘB 36 ŚRÓDMIEŚCIE
ZADANIE	PRZEBUDOWA KLASZTORU POWIĄTKOWSKIEGO PRZY UL. PEOWIAKÓW 12 W LUBLINIE NA WIELOFUNKCYJNE CENTRUM KULTURY WRAZ Z ZAGOSPODAROWANIEM TERENU OGRODU POKLASZTORNEGO
PROJEKTANT	mgr inż. BRONISŁAW BOSEK Upr. nr: G.P.W-63/236/16 mgr inż. arch. PIOTR CZECH mgr inż. arch. LESZEK KOSIBA
WSPÓŁPRACA AUTORSKA	mgr inż. arch. TOMASZ ŻELUDZIEWICZ
SPRAWDZIŁ	mgr inż. ELŻBIETA SOWA Upr. nr: B.P.P. Upr. 200/B3
FAZA	PW
BRANŻA	WENTYLACJA MECHANICZNA
TEMAT RYS.	RZUT PIWNIC
SEKCJA 'A'	SEKCJA 'A'
RYS. NR	01A
SKALA	1:50
DATA	30.08.2010r.



FIRMA	 CZEKCO Sp. z O.O. PLAC GEN. WŁ. SIKORSKIEGO 2 31-115 KRAKÓW	
INWESTOR	GMINA LUBLIN PL. WŁ. ŁOKIETKA 1, 20-950 LUBLIN	
OBIEKT	CENTRUM KULTURY UL. PEOWIAKÓW 12, LUBLIN DZ. NR 43/7 OBRĘB 36 ŚRÓDMIEŚCIE	
ZADANIE	PRZEBUDOWA KLASZTORU POWIĄTKOWSKIEGO PRZY UL. PEOWIAKÓW 12 W LUBLINIE NA WIELOFUNKCYJNE CENTRUM KULTURY WRAZ Z ZAGOSPODAROWANIEM TERENU OGRODU POKLASZTORNEGO	
PROJEKTANT	inż. BRONISŁAW BOSEK Upr. nr. GP. IV-63/235/16 	
WSPÓŁPRACA AUTORSKA		
SPRAWDZIŁ	mgr inż. ELŻBIETA SOWA Upr. nr. BPP Upr. 200/83 	
FAZA	PW	SKALA
BRANŻA	WENTYLACJA MECHANICZNA	DATA 30.08
TEMAT RYS.	PRZEKRÓJ SALI WIDOWISKOWEJ SEKCJA "A"	RYS. NR

**CZEGEKO**



**CZEGEKO Sp. z O.O.**

31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

INWESTOR: Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

OBIEKT: Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

BIURO PROJEKTÓW: CZEGEKO Sp. z O.O.

BRANŻA: wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/06

ILOŚĆ NADZORÓW: ...

PROJEKTANT: mgr inż. Bronisław Bosek

DATA: 18.08.2010 r.

ILOŚĆ STRON: 1

TEMAT: **Klimakonwektory JAGA w pomieszczeniach parteru.**

W odpowiedzi na pytanie Generalnego Wykonawcy biuro projektowe wyjaśnia:

- klimakonwektory JAGA w pomieszczeniach parteru należy montować pod parapetami jako stojące, na podstawie z komorą mieszania, zgodnie z rysunkiem zamiennym numer 61 rewizja A projektu wykonawczego branży architektura (patrz karta nadzory autorskiego numer A/30);
- klimakonwektory należy montować na podstawie z komorą mieszania, kanał nawiewny (dla czerpania zewnętrznego powietrza) należy umieścić – zgodnie z wytycznymi producenta klimakonwektorów – 1,5cm ponad poziomem wykończeniowym posadzki;
- wskazane w dokumentacji projektowej klimakonwektory JAGA są standardowo wyposażone w czujnik temperaturowy w komorze mieszania oraz zabezpieczenie przeciwwymrożeń.

**mgr inż. Bronisław Bosek**  
PROJEKTANT:  
Instalacje Wentylacji, Klimatyzacji  
i Ochrony Środowiska  
Dz. Bud. nr SP IV-63/236/76  
data / podpis

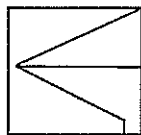
INSPEKTOR NADZORU:

data / podpis

KIEROWNIK BUDOWY:

data / podpis

**CZEGEKO**



**CZEGEKO**

**Sp. z O.O.**

31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

INWESTOR: Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

OBIEKT: Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

BIURO PROJEKTÓW: CZEGEKO Sp. z O.O.

BRANŻA: wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/07

ILOŚĆ NADZORÓW: ...

PROJEKTANT: mgr inż. Bronisław Bosek

DATA: 01.09.2010 r.

ILOŚĆ STRON: 2

TEMAT: **Istniejący kanał pomiędzy budynkiem a podziemną wentylatorownią.**

Ze względu na odmienny od zakładanego (na podstawie archiwalnej dokumentacji) przebieg istniejącego, podziemnego kanału technologicznego pomiędzy budynkiem Centrum Kultury a podziemną wentylatorownią biuro projektowe przedkłada rysunek zamienny 2B z korektą przebiegu projektowanej instalacji wentylacji mechanicznej w w/w istniejącym kanale technologicznym.

### UWAGA:

Niniejszy rysunek zamienny numer 2B należy rozpatrywać łącznie z rysunkiem podstawowym numer 2 w projekcie wykonawczym podstawowym oraz rysunkiem 02A (zakres zmian zaznaczono kolorem czerwonym).

Inż. **Projekta Bosek**  
Instalacje Wentylacji, Klimatyzacji  
i Ochrony Środowiska  
Upr. Bud. nr GB/4463-236/76  
data / podpis .....

INSPEKTOR NADZORU:

data / podpis .....

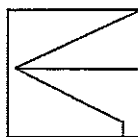
KIEROWNIK BUDOWY:

data / podpis .....





**CZEGEKO**



**CZEGEKO** Sp. z O.O.  
31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

INWESTOR: Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

OBIEKT: Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

BIURO PROJEKTÓW: CZEGEKO Sp. z O.O.

BRANŻA: wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/08

ILOŚĆ NADZORÓW: ...

PROJEKTANT: mgr inż. Bronisław Bosek

DATA: 08.09.2010 r.

ILOŚĆ STRON:

TEMAT: **Dodatkowa kratka nawiewna w pomieszczeniu nr -1.18  
Sala Konsumpcyjna (piwnica, sekcja B).**

Ze względu na możliwość wykorzystania istniejącego pionowego kanału (wnęki) po starej instalacji wentylacji mechanicznej w ścianie wewnętrznej pomieszczenia numer -1.18 *Sala Konsumpcyjna* w piwnicy (sekcja B) należy zamontować dodatkową kratkę wentylacyjną nawiewną SI-1-300x200TG firmy Flakt Bovent na pionowym odgałęzieniu kanału o przekroju 300x200 – zgodnie z załączonym rysunkiem.

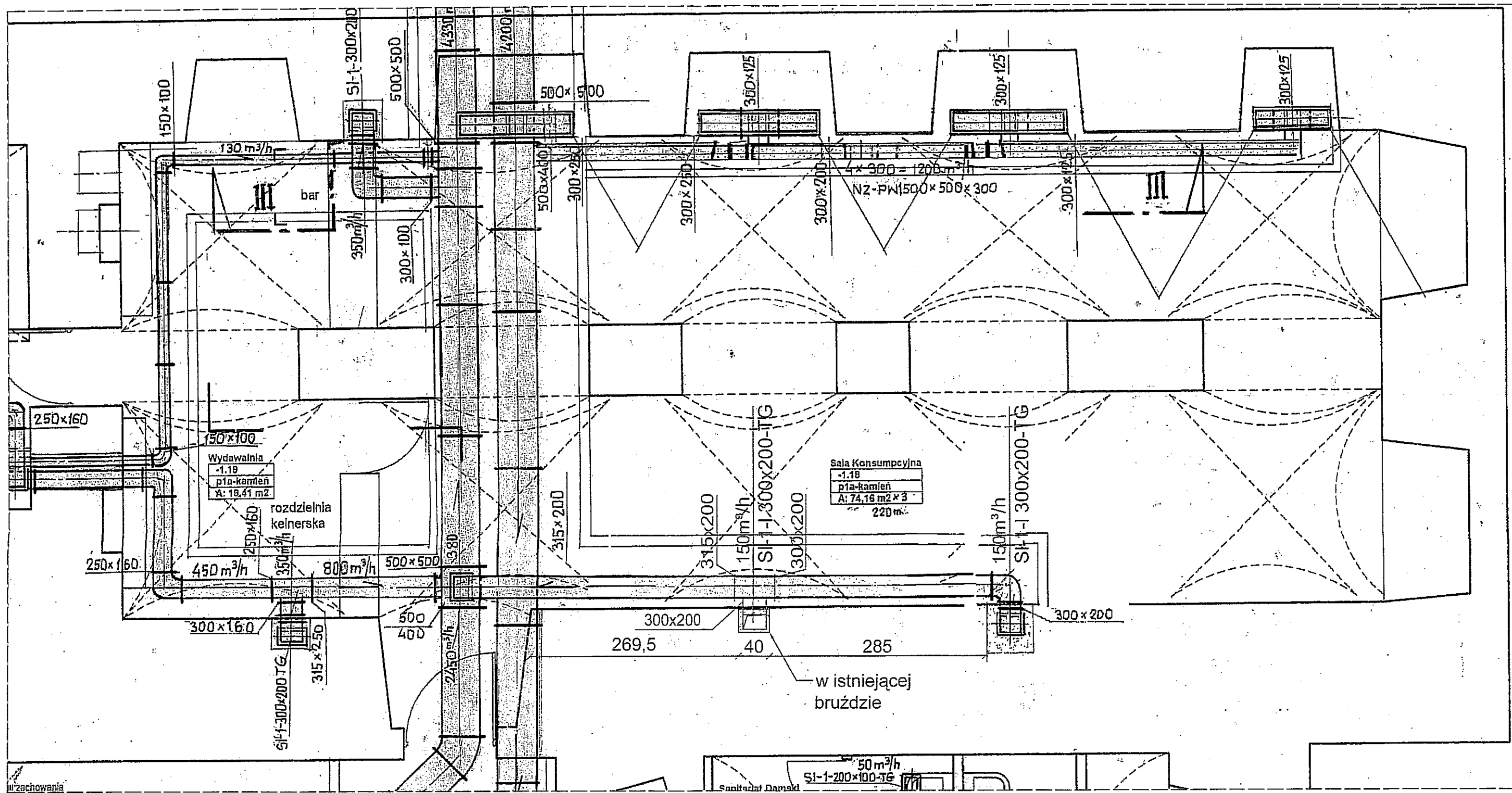
inż. **Bronisław Bosek**  
PROJEKTANT:  
Instalacje Wentylacji, Klimatyzacji  
i Ochrony Środowiska  
Upr. Bud. nr GP.V-63/236/76  
data / podpis

INSPEKTOR NADZORU:

data / podpis

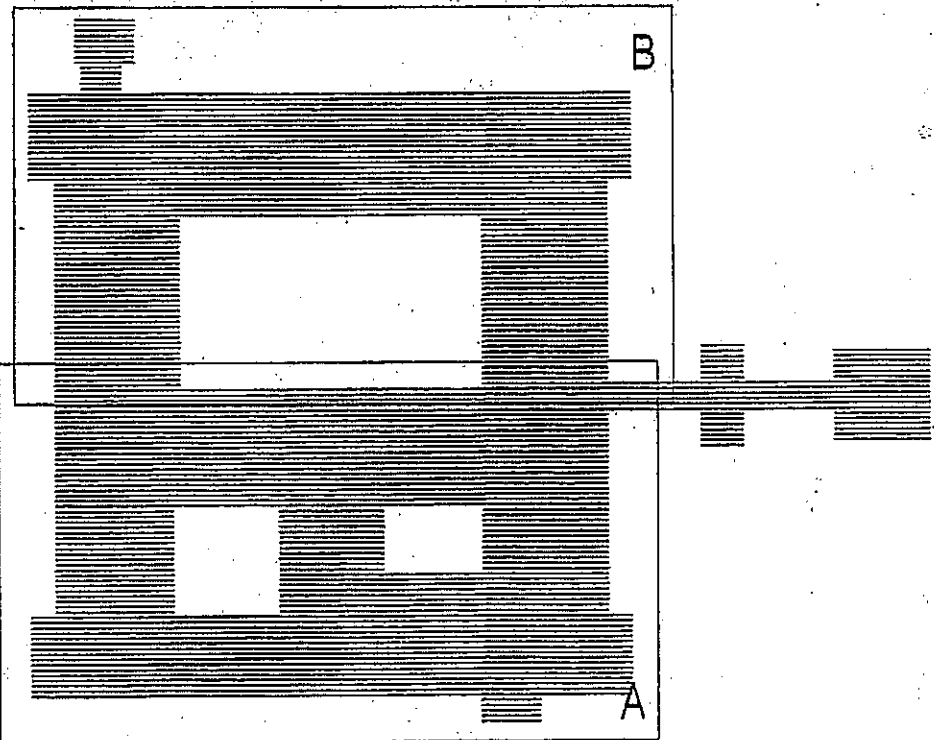
KIEROWNIK BUDOWY:


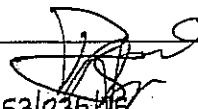
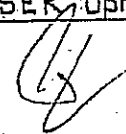
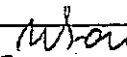
data / podpis



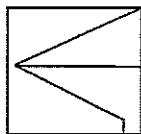
UWAGI:  
WSZYSTKIE WYMIARY NALEŻY SPRAWDZIĆ NA BUDOWIE.  
WYMIARY OTWORÓW OKIENNYCH I DRZWIOWYCH PODANO W ŚWIEŁLE ŚCIAN.  
ZASTOSOWANE MATERIAŁY MOŻNA ZASTĄPIĆ PODOBNYMI O NIĘGORSZYCH PARAMETRACH

SCHEMAT PODZIAŁU RYSUNKU NA SEKCJE



FIRMA	 CZEGEKO Sp. z O.O. PLAC GEN. WŁ. SIKORSKIEGO 2 31-115 KRAKÓW		
INWESTOR	GMINA LUBLIN PL. WŁ. ŁOKIETKA 1, 20-950 LUBLIN		
OBIEKT	CENTRUM KULTURY UL. PEOWIAKÓW 12, LUBLIN DZ. NR 43/7 OBRĘB 36 ŚRÓDMIEŚCIE		
ZADANIE	PRZEBUDOWA KLASZTORU POWIŻYTKOWSKIEGO PRZY UL. PEOWIAKÓW 12 W LUBLINIE NA WIELOFUNKCYJNE CENTRUM KULTURY WRAZ Z ZAGOSPODAROWANIEM TERENU OGRODU POKLASZTORNEGO		
PROJEKTANT	mgr inż. BRONISŁAW BOSEK Upr. nr GP.IV-63/236/16 		
WSPÓŁPRACA AUTORSKA	mgr inż. arch. PIOTR CZECH 		
	mgr inż. arch. LESZEK KOSIBA		
SPRAWDZIŁ	mgr inż. arch. TOMASZ ŻELUDZIEWICZ		
	mgr inż. ELŻBIETA SOWA Upr. nr BPP Upr. 20D/83 		
FAZA	PW	SKALA	1:50
BRANŻA	WENTYLACJA MECHANICZNA		DATA 08.09.2010r.
TEMAT RYS.	RZUT PIWNIC	SEKCJA " "	RYS. NR 02C

**CZEGEKO**



**CZEGEKO**

**Sp. z O.O.**

31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

**INWESTOR:** Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

**OBIEKT:** Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

**BIURO PROJEKTÓW:** CZEGEKO Sp. z O.O.

**BRANŻA:** wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/09

**ILOŚĆ NADZORÓW:** ...

**PROJEKTANT:** mgr inż. Bronisław Bosek

**DATA:** 14.09.2010 r.

**ILOŚĆ STRON:** 2

**TEMAT:** **Korekta lokalizacji kratki nawiewnej w pomieszczeniu nr -1.04 Komunikacja wewnętrzna (piwnica, sekcja B).**

1. Ze względu na konieczność ominięcia wnęki w ścianie piwnicznej należy zmienić lokalizację projektowanego kanału wentylacyjnego zakończonego kratką nawiewną SI-300x200TG zgodnie z załączonym rysunkiem zamiennym numer 2D.

2. Ze względu na kolizję projektowanego kanału wentylacyjnego (zakończony kratką nawiewną SI-300x200TG) z istniejącą wtórna ścianką działową dzielącą korytarz należy:

- wyburzyć istniejącą ściankę działową na całej szerokości korytarza zgodnie z załączonym rysunkiem zamiennym numer 2D;
- wykonać bruzdę pod kanał wentylacyjny w ścianie i zamontować kratkę nawiewną zgodnie z projektem.

### UWAGA:

Rysunek zamienny numer 2D należy rozpatrywać łącznie z rysunkiem podstawowym numer 02 w projekcie wykonawczym podstawowym (zakres zmian zaznaczono kolorem czerwonym) oraz łącznie z wydanymi rewizjami 2A, 2B, 2C.

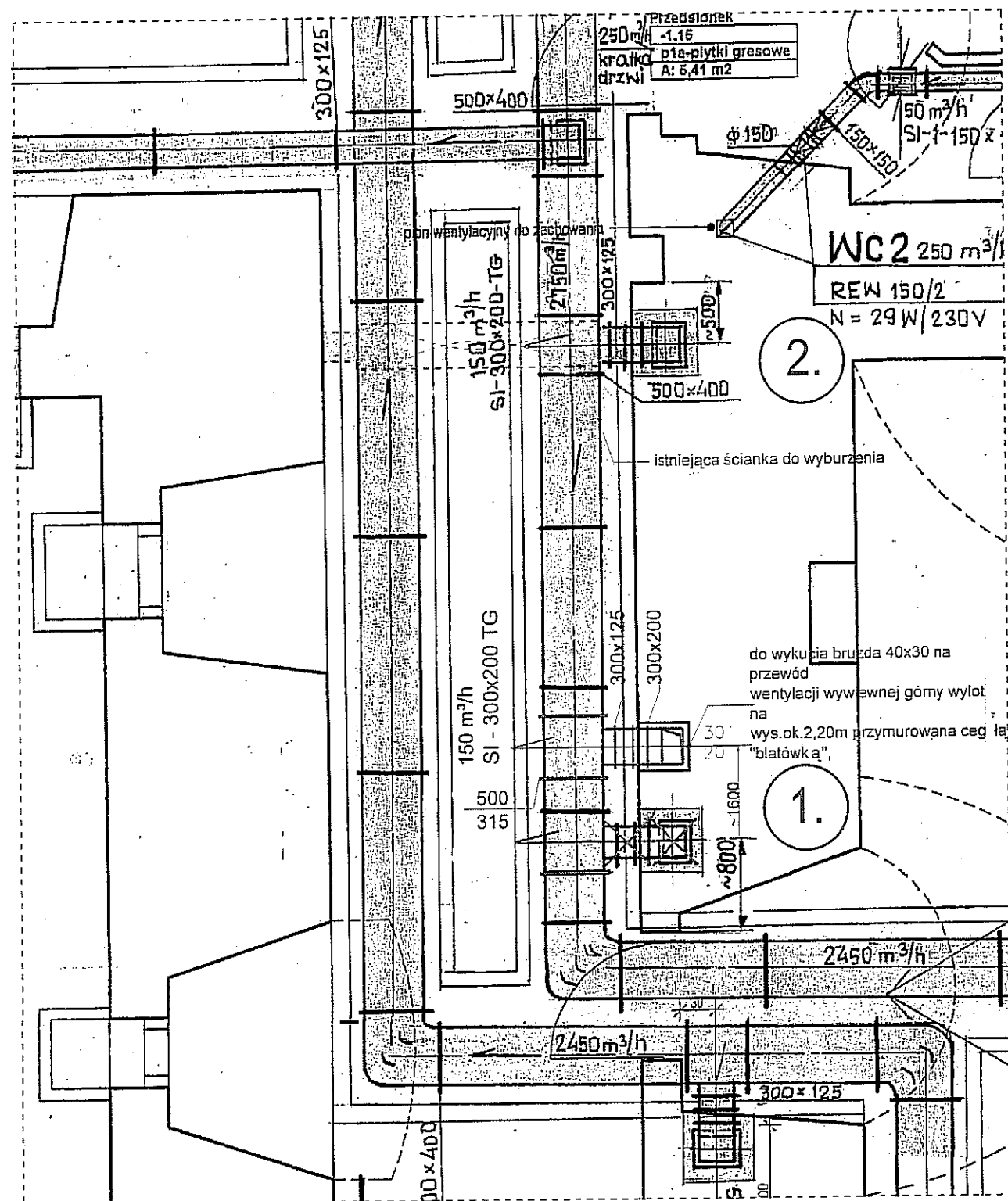
**inż. Bronisław Bosek**  
**PROJEKTANT:**  
Instalacje Wentylacji, Klimatyzacji  
i Ochrony Środowiska  
Upr. Bud. nr GP.IV-63/236/76  
data / podpis

**INSPEKTOR NADZORU:**

data / podpis

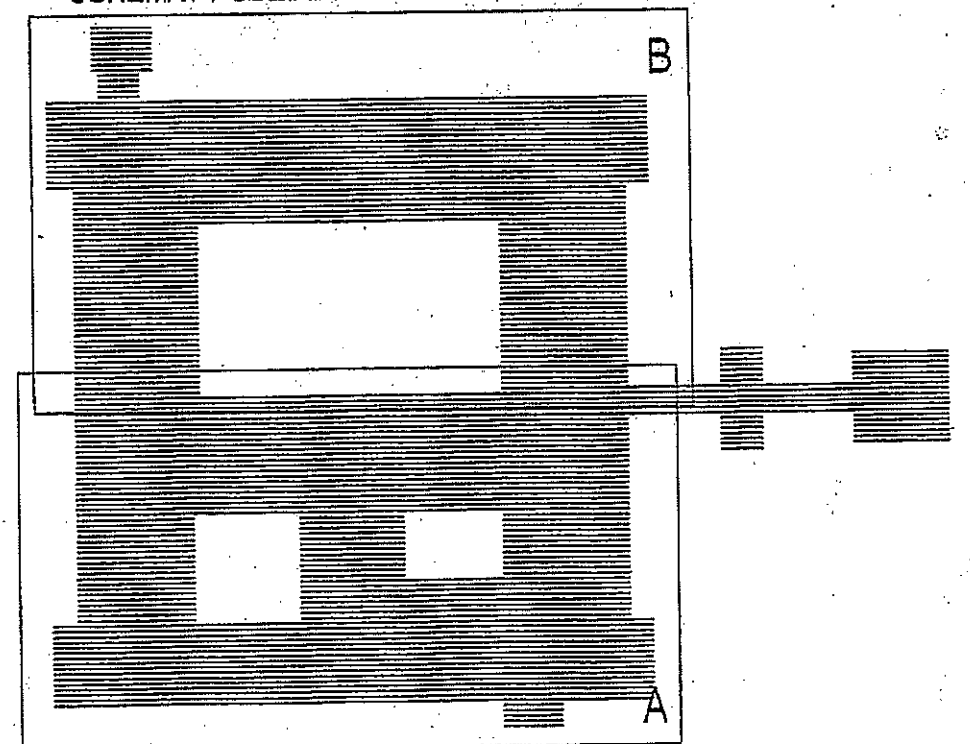
**KIEROWNIK BUDOWY:**


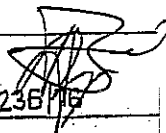
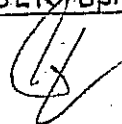
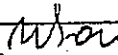
data / podpis



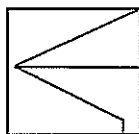
UWAGI:  
WSZYSTKIE WYMIARY NALEŻY SPRAWDZIĆ NA BUDOWIE.  
WYMIARY OTWORÓW OKIENNYCH I DRZWIOWYCH PODANO W ŚWIETLE ŚCIAN.  
ZASTOSOWANE MATERIAŁY MOŻNA ZASTĄPIĆ PODOBNYMI O NIEGORSZYCH PARAMETRACH

# SCHEMAT PODZIAŁU RYSUNKU NA SEKCJE



FIRMA	 <b>CZEGEKO</b> CZEGEKO Sp. z O.O. PLAC GEN. WŁ.SIKORSKIEGO 2 31-115 KRAKÓW	
INWESTOR	GMINA LUBLIN PL. WŁ. ŁOKIETKA 1, 20-950 LUBLIN	
OBIEKT	CENTRUM KULTURY UL. PEOWIAKÓW 12, LUBLIN DZ. NR 43/7 OBRĘB 36 ŚRÓDMIEŚCIE	
ZADANIE	PRZEBUDOWA KLASZTORU POWIZYTKOWSKIEGO PRZY UL. PEOWIAKÓW 12 W LUBLINIE NA WIELOFUNKCYJNE CENTRUM KULTURY WRAZ Z ZAGOSPODAROWANIEM TERENU OGRODU POKLASZTORNEGO	
PROJEKTANT	mgr inż. BRONISŁAW BOSEK Upr. nr GP.IV-63/236/16 	
WSPÓŁPRACA AUTORSKA	mgr inż.arch. PIOTR CZECH  mgr inż.arch. LESZEK KOSIBA mgr inż.arch. TOMASZ ŻELUDZIEWICZ	
SPRAWDZIŁ	mgr inż. ELŻBIETA SOWA Upr. nr BPP Upr. 200/83 	
FAZA	PW	SKALA 1:50
BRANŻA	WENTYLACJA MECHANICZNA	DATA 14.09.2010r.
TEMAT RYS.	RZUT PIWNIC	SEKCJA "B" RYS. NR 2D

**CZEGEKO**



**CZEGEKO**

**Sp. z O.O.**

31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

INWESTOR: Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

OBIEKT: Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

BIURO PROJEKTÓW: CZEGEKO Sp. z O.O.

BRANŻA: wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/10

ILOŚĆ NADZORÓW: ...

PROJEKTANT: mgr inż. Bronisław Bosek

DATA: 22.09.2010 r.

ILOŚĆ STRON:

TEMAT: **Centrale klimatyzacyjne.**

Ze względu na zmianę oznaczeń i typoszeregów central wentylacyjnych w ofercie oraz zmianę produkowanych modeli central wentylacyjnych firmy VTS-Polska Sp. z o.o. biuro projektowe podaje zestawienie zamienników dla central wentylacyjnych CV-A wyspecyfikowanych w dokumentacji projektowej:

- dla systemu N1W1 za CV-A 2 –L/CN WV/7-7/7-7 wprowadzono VS-40-L-PH;
- dla systemu N2W2 za CV-A 3 –L/CN WV/7-7/7-7 wprowadzono VS-75-L-PH;
- dla systemu N3W3 za CV-A 2 –P/CN WV/7-7/7-7 wprowadzono VS-40-R-PH;
- dla systemu N4W4 za CV-A 2 –P/CN WV/7-7/7-7 wprowadzono VS-40-R-PH;
- dla systemu N5W5 za CV-A 3 –L/CN WV/7-7/7-7 wprowadzono VS-55-L-PH;
- dla systemu N6W6 za CV-A 2 –L/CN WV/7-7/7-7 wprowadzono VS-30-L-PH;
- dla systemu N7W7 za CV-A 1 –L/CN WV/7-7/7-7 wprowadzono VS-21-L-PH;
- dla systemu N8W8 za CV-A 1 –P/CN WV/7-7/7-7 wprowadzono VS-21-R-PH;

W załączeniu przekazujemy karty danych technicznych dla poszczególnych typów central i poszczególnych systemów wentylacyjnych.

PROJEKTANT: **Bosek**  
Wentylacji, Klimatyzacji  
i Środowiska  
data / podpis 2010/09/23/236/76

INSPEKTOR NADZORU:

data / podpis

KIEROWNIK BUDOWY:

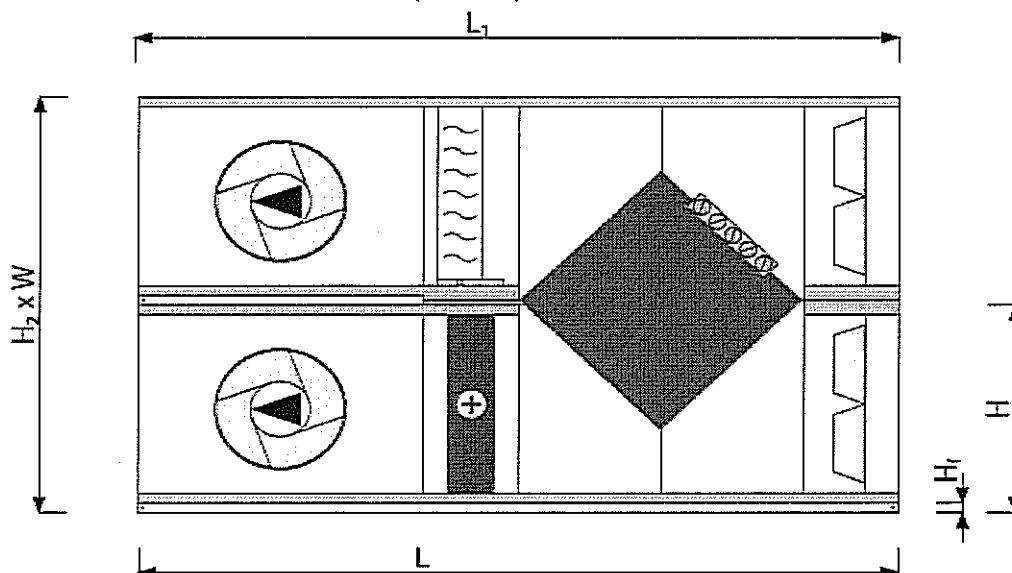
data / podpis



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

1. N1W1 za CV-A 2 -L/CNWW/7-7/7-7( dł max 2m)  
RODZAJ: Naw.-Wyw.  
ZESTAW: VS-40-L-PH  
WIELKOŚĆ: 40  
NAWIEW: 4500 m³/h  
WYWIEW: 4500 m³/h  
GRUBOŚĆ IZOLACJI: 40 mm  
CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 300 Pa  
CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 300 Pa  
MASA CENTRALI (+/- 10%): 477 kg  
SFP: 2,91 kW/m³/s (EN 13779)



BLOKI OPCJONALNE STANOWIĄ INTEGRALNĄ CZĘŚĆ CENTRALI BAZOWEJ.

(\*) Masa urządzenia netto, z elementami opcjonalnymi, bez automatyki.

### Wymiar urządzenia

Oznaczenie	W	H	H2	Hf	L	L1	K	h x w
wymiaru	1168	620	1200	40	2221	2221	366	440x1028
Wymiar								

### Część nawiewna



#### Filtr

Nazwa	VS 40 P.FLT G4	Final pressure drop	150 Pa
Spadek ciśnienia	102 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop	54 Pa		



#### Wymiennik krzyżowy

Typ	VS 40 PCR	Pow. wlot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (nawiew)	223 Pa	Pow. wylot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (wywiew)	240 Pa	Pow. wlot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (nawiew)	0 m/s	Pow. wylot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (wywiew)	0 m/s	Sprawność temperaturowa (lato)		0 %
Pow. wlot nawiewu zima	-20 °C	Sprawność wilgotnościowa (lato)		0 %
Pow. wylot nawiewu zima	3,5 °C	Moc całkowita odzysku (lato)		0 kW
Pow. wlot wywiewu zima	20 °C	Moc całkowita odzysku (zima)		35,4 kW
Pow. wylot wywiewu zima	4,9 °C	Moc jawna odzysku (lato)		0 kW
Sprawność temperaturowa (zima)	59 %	Moc jawna odzysku (zima)		35,5 kW
Sprawność wilgotnościowa (zima)	0 %	Energy efficiency class	B	



TÜV TÜV  
EN-1886 EN-13053



ISO 9001

KARTA DANYCH 1/3  
TECHNICZNYCH

STRONA.



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10



### Nagrzewnica wodna

Nazwa	VS 40 WCL 2	Zawartość glikolu	0 %
Spadek ciśnienia	58 Pa	Spadek ciś. czynnika	3,81 kPa
Prędkość powietrza	2,85 m/s	Temp. czynnika przed	80 °C
Pow. wlot zima	-1,5 °C	Temp. czynnika za	60 °C
Pow. wylot zima	25 °C	Przepływ czynnika	1,73 m³/h
Pow. wlot lato	32 °C	Moc grzewcza	40,14 kW
Pow. wylot lato	32 °C	Typ kolektora	R 1"
Rodzaj glikolu	Etylenowy		



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	90,7 Hz
Nazwa	VS 40 DRCT.DR.FAN 1 v.2	Napięcie znamionowe	3x230 V
Ciśnienie statyczne	683 Pa	Prąd znamionowy	5,89 A
Ciśnienie dynamiczne	74 Pa	Moc znamionowa	1,5 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	300 Pa	Pobór mocy elektrycznej	1,834 kW
Sprawność	68 %	Obroty znamionowe	1420 1/min
Obroty znamionowe	2577 1/min	Zespół wentylatorowy	VS 40 1
Moc na wale	1,26 kW		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Silnik	M 1,5/4P v.2		35/1,5/4 v.2
Wielkość mechaniczna	90	Przebiegię częstotliwości	VS 21-150 FC 1,5 v 1
			2
		Zasilanie przebiegię	1x230 V
		SFPs **	1,47 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008

### Tabela hałasu

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	72,6	78,1	78,7	72,5	66,3	60,5	52,6	76,5
Wylot	dB	78,6	85,1	85,7	82,5	79,3	74,5	70,6	87,5
Otoczenie	dB	68,6	58,7	58	50,7	49,7	45,5	38,6	58,2
Ciś. akust. **	dB(A)	45,5	46,1	50,8	43,7	40,9	33,5	23,5	51,2

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Część wywiewna



### Filtr

Nazwa	VS 40 P.FLT G4	Final pressure drop	150 Pa
Spadek ciśnienia	102 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop	54 Pa		

### Odkraplacz

Nazwa	VS 40 DRP.ELTR	Spadek ciśnienia	25 Pa
-------	----------------	------------------	-------



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	90,3 Hz
Nazwa	VS 40 DRCT.DR.FAN 1 v.2	Napięcie znamionowe	3x230 V
Ciśnienie statyczne	667 Pa	Prąd znamionowy	5,89 A
Ciśnienie dynamiczne	74 Pa	Moc znamionowa	1,5 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	300 Pa	Pobór mocy elektrycznej	1,801 kW
Sprawność	68 %	Obroty znamionowe	1420 1/min
Obroty znamionowe	2564 1/min	Zespół wentylatorowy	VS 40 1
Moc na wale	1,235 kW		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Silnik	M 1,5/4P v.2		35/1,5/4 v.2
Wielkość mechaniczna	90	Przebiegię częstotliwości	VS 21-150 FC 1,5 v 1
			2
		Zasilanie przebiegię	1x230 V
		SFPe **	1,44 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008





## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

### Tabela hałasu

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	71,5	77	74,6	70,4	64,2	51,4	44,5	74,3
Wylot	dB	78,5	85	85,6	82,4	79,2	74,4	70,5	87,4
Otoczenie	dB	68,5	61,6	61,9	50,6	49,6	35,4	28,5	58,1
Ciś. akust. **	dB(A)	45,4	43	45,7	43,6	40,8	31,4	21,4	51,1

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Opcje

Połączenie elastyczne	VS 40-75 FLX.CNC 1028x440	1	Połączenie elastyczne	VS 40-75 FLX.CNC 1028x440	1
Połączenie elastyczne	VS 40-75 FLX.CNC 1028x440	1	Przepustnica	VS 40/75 A.DAMP 1028x440	1
Połączenie elastyczne	VS 40-75 FLX.CNC 1028x440	1	Przepustnica	VS 40/75 A.DAMP 1028x440	1

**Centrala dostarczona w paczkach do klienta. Montaż w miejscu posadowienia centrali.**

### Automatyka AP-33R

Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG 20A type10x38	1	Silownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR 0-10	1
Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG 20A type10x38	1	Zespół zaworu	VS 00 3W.VLV 6,3	1
Interfejs HMI Basic	VS 0 HMI Basic	1	Presostat	VS 10-150 DFF.PRSS.GG 400 Pa	1
Interfejs HMI Advanced	VS 0 HMI Advanced	1			
Czujnik temperatury kanałowy	VS 00 TEMP.SNR DUCT	3	Presostat	VS 10-150 DFF.PRSS.GG 400 Pa	1
Silownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR ON-OFF/S	1	Termostat przeciwmroźniowy	VS 10-40 FROST.THMST 2m	1
Silownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR ON-OFF	1	Uchwyt kapilary	VS CPLRY.GRIP.SET 3#	1

**Szafa automatyki VS 21-150 CG ACX36 EVO SUP-EXH**



TÜV TÜV  
EN-1886 EN-13053



ISO 9001

KARTA DANYCH 3/3  
TECHNICZNYCH

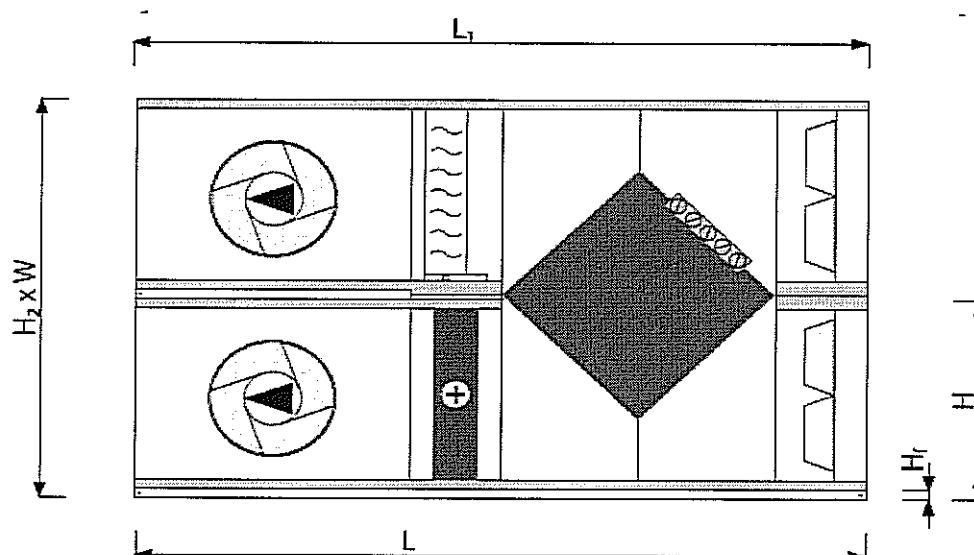
STRONA 1



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

2. N2W2 za CV-A 3 -L/CNWW/7-7/7-7 (dł max 2,4m)  
RODZAJ: Naw.-Wyw.  
ZESTAW: VS-75-L-PH  
WIELKOŚĆ: 75  
NAWIEW: 9000 m³/h  
WYWIEW: 9000 m³/h  
GRUBOŚĆ IZOLACJI: 40 mm  
CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 450 Pa  
CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 450 Pa  
MASA CENTRALI (+/- 10%): 795 kg  
SFP: 3,59 kW/m³/s (EN 13779)



BLOKI OPCJONALNE STANOWIĄ INTEGRALNĄ CZĘŚĆ CENTRALI BAZOWEJ.

(\*) Masa urządzenia netto, z elementami opcjonalnymi, bez automatyki.

### Wymiar urządzenia

Oznaczenie	W	H	H2	Hf	L	L1	K	hxw
wymiaru	1480	875	1710	40	2952	2952	366	695x1340
Wymiar								

### Część nawiewna



#### Filtr

Nazwa	VS 75 P.FLT G4	Final pressure drop	150 Pa
Spadek ciśnienia	103 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop	56 Pa		



#### Wymiennik krzyżowy

Typ	VS 75 PCR	Pow. wlot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (nawiew)	226 Pa	Pow. wylot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (wywiew)	241 Pa	Pow. wlot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (nawiew)	0 m/s	Pow. wylot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (wywiew)	0 m/s	Sprawność temperaturowa (lato)		0 %
Pow. wlot nawiewu zima	-20 °C	Sprawność wilgotnościowa (lato)		0 %
Pow. wylot nawiewu zima	3 °C	Moc całkowita odzysku (lato)		0 kW
Pow. wlot wywiewu zima	20 °C	Moc całkowita odzysku (zima)		69,4 kW
Pow. wylot wywiewu zima	3 °C	Moc jawna odzysku (lato)		0 kW
Sprawność temperaturowa (zima)	57 %	Moc jawna odzysku (zima)		69,4 kW
Sprawność wilgotnościowa (zima)	0 %	Energy efficiency class	C	



TÜV TÜV  
EN-1886 EN-13053



CE ISO 9001

KARTA DANYCH 1/3  
TECHNICZNYCH

STRONA 1



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10



### Nagrzewnica wodna

Nazwa	VS 75 WCL 2	Zawartość glikolu	0 %
Spadek ciśnienia	62 Pa	Spadek ciś. czynnika	12,91 kPa
Prędkość powietrza	2,97 m/s	Temp. czynnika przed	80 °C
Pow. wlot zima	-2 °C	Temp. czynnika za	60 °C
Pow. wylot zima	28 °C	Przepływ czynnika	3,91 m³/h
Pow. wlot lato	32 °C	Moc grzewcza	90,87 kW
Pow. wylot lato	32 °C	Typ kolektora	R 1 1/4"
Rodzaj glikolu	Etylenowy		



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	85,9 Hz
Nazwa	VS 55/75 DRCT.DR.FAN 2 v.2	Napięcie znamionowe	3x400 V
		Prąd znamionowy	8,2 A
Ciśnienie statyczne	841 Pa	Moc znamionowa	4 kW
Ciśnienie dynamiczne	118 Pa	Pobór mocy elektrycznej	4,535 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	450 Pa	Obroty znamionowe	1440 1/min
Sprawność	65 %	Zespół wentylatorowy	VS 55/75 1
Obroty znamionowe	2475 1/min		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Moc na wale	3,25 kW		45/4/4 v.2
Silnik	M 4/4P v.2	Przebiegiennik częstotliwości	VS 21-150 FC 4 v 2 1
Wielkość mechaniczna	112	Zasilanie przebiegiennika	3x400 V
		SFPs **	1,81 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008

### Tabela hałasu

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	77,2	82,7	83,3	78,1	75,9	67,1	63,2	84
Wylot	dB	83,2	89,7	90,3	87,1	83,9	79,1	75,2	92,1
Otoczenie	dB	73,2	76,3	70,6	65,3	64,3	50,1	43,2	72,8
Ciś. akust. **	dB(A)	50,1	60,7	60,4	58,3	58,5	44,1	35,1	65,8

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Część wywiewna



### Filtr

Nazwa	VS 75 P.FLT G4	Final pressure drop	150 Pa
Spadek ciśnienia	103 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop	56 Pa		

### Odkraplacz

Nazwa	VS 75 DRP.ELTR	Spadek ciśnienia	22 Pa
-------	----------------	------------------	-------



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	85,5 Hz
Nazwa	VS 55/75 DRCT.DR.FAN 2 v.2	Napięcie znamionowe	3x400 V
		Prąd znamionowy	8,2 A
Ciśnienie statyczne	816 Pa	Moc znamionowa	4 kW
Ciśnienie dynamiczne	118 Pa	Pobór mocy elektrycznej	4,448 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	450 Pa	Obroty znamionowe	1440 1/min
Sprawność	65 %	Zespół wentylatorowy	VS 55/75 1
Obroty znamionowe	2462 1/min		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Moc na wale	3,176 kW		45/4/4 v.2
Silnik	M 4/4P v.2	Przebiegiennik częstotliwości	VS 21-150 FC 4 v 2 1
Wielkość mechaniczna	112	Zasilanie przebiegiennika	3x400 V
		SFPe **	1,78 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008

### Tabela hałasu



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	76,1	81,6	81,2	77	71,8	59	53,1	81,9
Wylot	dB	83,1	89,6	90,2	87	83,8	79	75,1	92
Otoczenie	dB	73,1	76,2	70,5	65,2	64,2	50	43,1	72,7
Ciś. akust. **	dB(A)	50	60,6	60,3	58,2	58,4	44	35	65,7

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Opcje

Połączenie elastyczne	VS 75/100 FLX.CNC 1 1340x695	Połączenie elastyczne	VS 75/100 FLX.CNC 1 1340x695
Połączenie elastyczne	VS 75/100 FLX.CNC 1 1340x695	Przepustnica	VS 75 A.DAMP 1 1340x695
Połączenie elastyczne	VS 75/100 FLX.CNC 1 1340x695	Przepustnica	VS 75 A.DAMP 1 1340x695

**Centrala dostarczona w paczkach do Klienta. Montaż w miejscu posadowienia centrali.**

### Automatyka AP-33R

Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG 1 16A type10x38	Siłownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR 1 0-10
Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG 1 16A type10x38	Zespół zaworu	VS 00 3W.VLV 10 1
Interfejs HMI Basic	VS 0 HMI Basic 1	Presostat	VS 10-150 1
Czujnik temperatury kanałowy	VS 00 TEMP.SNR 3 DUCT	Presostat	DFF.PRSS.GG 400 Pa
Siłownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR 1 ON-OFF/S		VS 10-150 1 DFF.PRSS.GG 400 Pa
Siłownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR 1 ON-OFF	Termostat przeciwwymrozienny	VS 55-150 1 FROST.THMST 6m
		Uchwyt kapilary	VS 2 CPLRY.GRIP.SET 3#

**Szafa automatyki VS 21-150 CG ACX36 EVO SUP-EXH**



TÜV TÜV  
EN-1886 EN-13053



CE ISO 9001

KARTA DANYCH 3/3  
TECHNICZNYCH

STRONA 1



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

3. N3W3 za CV-A 2 -P/CNWW/7-7/7-7( dł max 2m)

RODZAJ: Naw.-Wyw.

ZESTAW: VS-40-R-PH

WIELKOŚĆ: 40

NAWIEW: 4800 m³/h

WYWIEW: 4800 m³/h

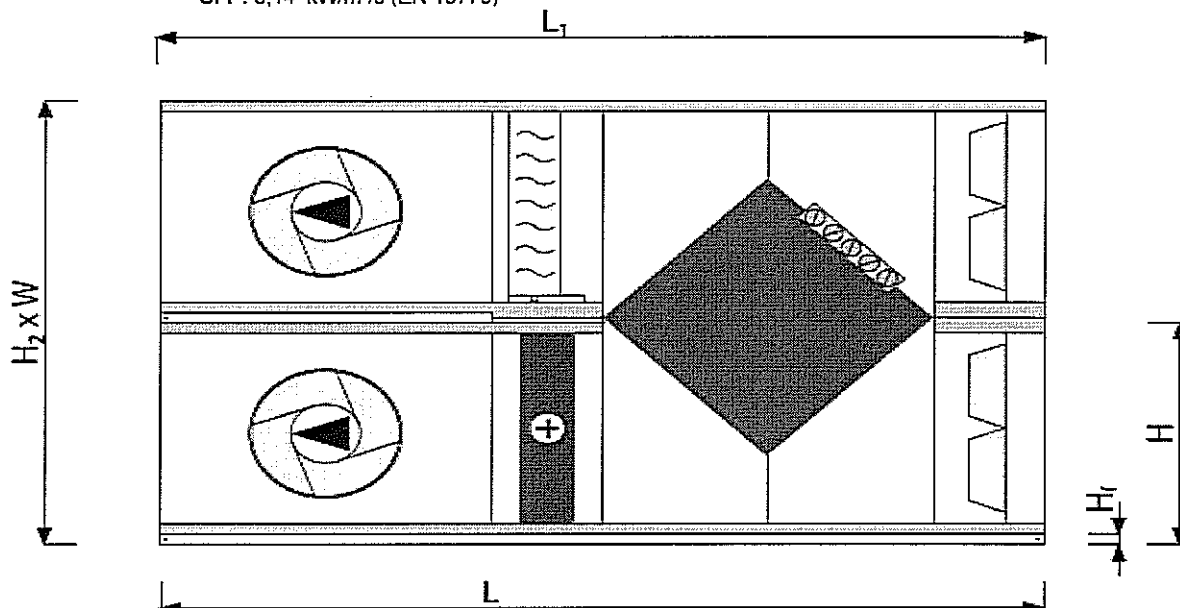
GRUBOŚĆ IZOLACJI: 40 mm

CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 300 Pa

CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 300 Pa

MASA CENTRALI (+/- 10%) \*: 477 kg

SFP: 3,14 kW/m³/s (EN 13779)



BLO

(\*) Masa urządzenia netto, z elementami opcjonalnymi, bez automatyki.

### Wymiar urządzenia

Oznaczenie	W	H	H2	Hf	L	L1	K	hxw
wymiaru	1168	620	1200	40	2221	2221	366	440x1028
Wymiar								

### Część nawiewna



#### Filtr

Nazwa	VS 40 P.FLT G4	Final pressure drop	150 Pa
Spadek ciśnienia	106 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop	61 Pa		



#### Wymiennik krzyżowy

Typ	VS 40 PCR	Pow. wlot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (nawiew)	252 Pa	Pow. wylot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (wywiew)	271 Pa	Pow. wlot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (nawiew)	0 m/s	Pow. wylot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (wywiew)	0 m/s	Sprawność temperaturowa (lato)		0 %
Pow. wlot nawiewu zima	-20 °C	Sprawność wilgotnościowa (lato)		0 %
Pow. wylot nawiewu zima	3,3 °C	Moc całkowita odzysku (lato)		0 kW
Pow. wlot wywiewu zima	20 °C	Moc całkowita odzysku (zima)		37,5 kW
Pow. wylot wywiewu zima	5 °C	Moc jawna odzysku (lato)		0 kW
Sprawność temperaturowa (zima)	58 %	Moc jawna odzysku (zima)		37,5 kW
Sprawność wilgotnościowa (zima)	0 %	Energy efficiency class	C	



TÜV TÜV  
EN-1886 EN-13053



ISO 9001

KARTA DANYCH 1/3  
TECHNICZNYCH

STRONA.



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10



### Nagrzewnica wodna

Nazwa	VS 40 WCL 2	Zawartość glikolu	0 %
Spadek ciśnienia	65 Pa	Spadek ciś. czynnika	4,31 kPa
Prędkość powietrza	3,04 m/s	Temp. czynnika przed	80 °C
Pow. wlot zima	-1,7 °C	Temp. czynnika za	60 °C
Pow. wylot zima	25 °C	Przepływ czynnika	1,86 m³/h
Pow. wlot lato	32 °C	Moc grzewcza	43,09 kW
Pow. wylot lato	32 °C	Typ kolektora	R 1"
Rodzaj glikolu	Etylenowy		



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	95,3 Hz
Nazwa	VS 40 DRCT.DR.FAN 1 v.2	Napięcie znamionowe	3x230 V
Ciśnienie statyczne	723 Pa	Prąd znamionowy	5,89 A
Ciśnienie dynamiczne	85 Pa	Moc znamionowa	1,5 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	300 Pa	Pobór mocy elektrycznej	2,109 kW
Sprawność	68 %	Obroty znamionowe	1420 1/min
Obroty znamionowe	2707 1/min	Zespół wentylatorowy	VS 40 1
Moc na wale	1,439 kW		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Silnik	M 1,5/4P v.2		35/1,5/4 v.2
Wielkość mechaniczna	90	Przemiennik częstotliwości	VS 21-150 FC 1,5 v 1
			2
		Zasilanie przemiennika	1x230 V
		SFPs **	1,58 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008

### Tabela hałasu

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	73,7	79,2	79,8	74,6	72,4	63,6	59,7	78,5
Wylot	dB	79,7	86,2	86,8	83,6	80,4	75,6	71,7	88,6
Otoczenie	dB	69,7	61,8	62,1	51,8	50,8	36,6	29,7	59,3
Ciś. akust. **	dB(A)	46,6	47,2	50,9	44,8	42	30,6	21,6	52,3

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Część wywiewna



### Filtr

Nazwa	VS 40 P.FLT G4	Final pressure drop	150 Pa
Spadek ciśnienia	106 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop	61 Pa		

### Odkraplacz

Nazwa	VS 40 DRP.ELTR	Spadek ciśnienia	29 Pa
-------	----------------	------------------	-------



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	94,9 Hz
Nazwa	VS 40 DRCT.DR.FAN 1 v.2	Napięcie znamionowe	3x230 V
Ciśnienie statyczne	706 Pa	Prąd znamionowy	5,89 A
Ciśnienie dynamiczne	85 Pa	Moc znamionowa	1,5 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	300 Pa	Pobór mocy elektrycznej	2,073 kW
Sprawność	67 %	Obroty znamionowe	1420 1/min
Obroty znamionowe	2694 1/min	Zespół wentylatorowy	VS 40 1
Moc na wale	1,411 kW		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Silnik	M 1,5/4P v.2		35/1,5/4 v.2
Wielkość mechaniczna	90	Przemiennik częstotliwości	VS 21-150 FC 1,5 v 1
			2
		Zasilanie przemiennika	1x230 V
		SFPe **	1,56 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

### Tabela hałasu

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	72,6	78,1	77,7	73,5	68,3	55,5	49,6	78,4
Wylot	dB	79,6	86,1	86,7	83,5	80,3	75,5	71,6	88,5
Otoczenie	dB	69,6	60,7	61	51,7	50,7	36,5	29,6	59,2
Ciś. akust. **	dB(A)	46,5	42,1	46,8	44,7	44,9	30,5	21,5	52,2

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Opcje

Połączenie elastyczne	VS 40-75 FLX.CNC 1028x440	1	Połączenie elastyczne	VS 40-75 FLX.CNC 1028x440	1
Połączenie elastyczne	VS 40-75 FLX.CNC 1028x440	1	Przepustnica	VS 40/75 A.DAMP 1028x440	1
Połączenie elastyczne	VS 40-75 FLX.CNC 1028x440	1	Przepustnica	VS 40/75 A.DAMP 1028x440	1

**Centrala dostarczona w paczkach do klienta. Montaż w miejscu posadowienia centrali.**

### Automatyka AP-33R

Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG 20A type10x38	1	Silownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR 0-10	1
Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG 20A type10x38	1	Zespół zaworu	VS 00 3W.VLV 6,3	1
Interfejs HMI Basic	VS 0 HMI Basic	1	Presostat	VS 10-150 DFF.PRSS.GG 400 Pa	1
Czujnik temperatury kanałowy	VS 00 TEMP.SNR DUCT	3	Presostat	VS 10-150 DFF.PRSS.GG 400 Pa	1
Silownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR ON-OFF/S	1	Termostat przeciwwymrozienny	VS 10-40 FROST.THMST 2m	1
Silownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR ON-OFF	1	Uchwyt kapilary	VS CPLRY.GRIP.SET 3#	1

**Szafa automatyki VS 21-150 CG ACX36 EVO SUP-EXH**



TÜV TÜV  
EN-1886 EN-13053



ISO 9001

KARTA DANYCH 3/3  
TECHNICZNYCH

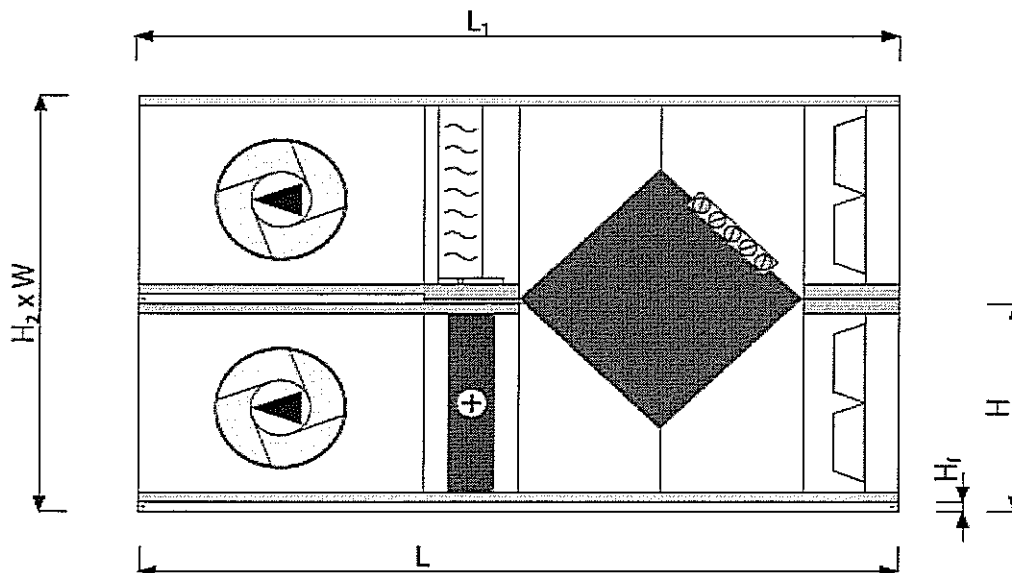
STRONA.



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

4. N4W4 za CV-A 2 -L/CNWW/7-7/7-7( dł max 2m)  
RODZAJ: Naw.-Wyw.  
ZESTAW: VS-40-L-PH  
WIELKOŚĆ: 40  
NAWIEW: 4500 m³/h  
WYWIEW: 4500 m³/h  
GRUBOŚĆ IZOLACJI: 40 mm  
CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 300 Pa  
CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 300 Pa  
MASA CENTRALI (+/- 10%): 477 kg  
SFP: 2,91 kW/m³/s (EN 13779)



BLOKI OPCJONALNE STANOWIĄ INTEGRALNĄ CZĘŚĆ CENTRALI BAZOWEJ.

(\*) Masa urządzenia netto, z elementami opcjonalnymi, bez automatyki.

### Wymiar urządzenia

Oznaczenie	W	H	H2	Hf	L	L1	K	h <sub>xw</sub>
wymiaru	1168	620	1200	40	2221	2221	366	440x1028
Wymiar								

### Część nawiewna



#### Filtr

Nazwa	VS 40 P.FLT G4	Final pressure drop	150 Pa
Spadek ciśnienia	102 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop	54 Pa		



#### Wymiennik krzyżowy

Typ	VS 40 PCR	Pow. wlot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (nawiew)	223 Pa	Pow. wylot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (wywiew)	240 Pa	Pow. wlot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (nawiew)	0 m/s	Pow. wylot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (wywiew)	0 m/s	Sprawność temperaturowa (lato)		0 %
Pow. wlot nawiewu zima	-20 °C	Sprawność wilgotnościowa (lato)		0 %
Pow. wylot nawiewu zima	3,5 °C	Moc całkowita odzysku (lato)		0 kW
Pow. wlot wywiewu zima	20 °C	Moc całkowita odzysku (zima)		35,4 kW
Pow. wylot wywiewu zima	4,9 °C	Moc jawna odzysku (lato)		0 kW
Sprawność temperaturowa (zima)	59 %	Moc jawna odzysku (zima)		35,5 kW
Sprawność wilgotnościowa (zima)	0 %	Energy efficiency class	B	



TÜV TÜV  
EN-1886 EN-13053



ISO 9001

KARTA DANYCH 1/3  
TECHNICZNYCH

STRONA 1





## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10



### Nagrzewnica wodna

Nazwa	VS 40 WCL 2	Zawartość glikolu	0 %
Spadek ciśnienia	58 Pa	Spadek ciś. czynnika	3,81 kPa
Prędkość powietrza	2,85 m/s	Temp. czynnika przed	80 °C
Pow. wlot zima	-1,5 °C	Temp. czynnika za	60 °C
Pow. wylot zima	25 °C	Przepływ czynnika	1,73 m³/h
Pow. wlot lato	32 °C	Moc grzewcza	40,14 kW
Pow. wylot lato	32 °C	Typ kolektora	R 1"
Rodzaj glikolu	Etylenowy		



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	90,7 Hz
Nazwa	VS 40 DRCT.DR.FAN 1 v.2	Napięcie znamionowe	3x230 V
Ciśnienie statyczne	683 Pa	Prąd znamionowy	5,89 A
Ciśnienie dynamiczne	74 Pa	Moc znamionowa	1,5 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	300 Pa	Pobór mocy elektrycznej	1,834 kW
Sprawność	68 %	Obroty znamionowe	1420 1/min
Obroty znamionowe	2577 1/min	Zespół wentylatorowy	VS 40 1
Moc na wale	1,26 kW		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Silnik	M 1,5/4P v.2		35/1,5/4 v.2
Wielkość mechaniczna	90	Przemiennik częstotliwości	VS 21-150 FC 1,5 v 1
			2
		Zasilanie przemiennika	1x230 V
		SFPs **	1,47 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008

### Tabela hałasu

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	72,6	78,1	78,7	72,5	66,3	60,5	52,6	76,5
Wylot	dB	78,6	85,1	85,7	82,5	79,3	74,5	70,6	87,5
Otoczenie	dB	68,6	58,7	58	50,7	49,7	45,5	38,6	58,2
Ciś. akust. **	dB(A)	45,5	46,1	50,8	43,7	40,9	33,5	23,5	51,2

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Część wywiewna



### Filtr

Nazwa	VS 40 P.FLT G4	Final pressure drop	150 Pa
Spadek ciśnienia	102 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop	54 Pa		

### Odkraplacz

Nazwa	VS 40 DRP.ELTR	Spadek ciśnienia	25 Pa
-------	----------------	------------------	-------



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	90,3 Hz
Nazwa	VS 40 DRCT.DR.FAN 1 v.2	Napięcie znamionowe	3x230 V
Ciśnienie statyczne	667 Pa	Prąd znamionowy	5,89 A
Ciśnienie dynamiczne	74 Pa	Moc znamionowa	1,5 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	300 Pa	Pobór mocy elektrycznej	1,801 kW
Sprawność	68 %	Obroty znamionowe	1420 1/min
Obroty znamionowe	2564 1/min	Zespół wentylatorowy	VS 40 1
Moc na wale	1,235 kW		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Silnik	M 1,5/4P v.2		35/1,5/4 v.2
Wielkość mechaniczna	90	Przemiennik częstotliwości	VS 21-150 FC 1,5 v 1
			2
		Zasilanie przemiennika	1x230 V
		SFPe **	1,44 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

### Tabela hałasu

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	71,5	77	74,6	70,4	64,2	51,4	44,5	74,3
Wylot	dB	78,5	85	85,6	82,4	79,2	74,4	70,5	87,4
Otoczenie	dB	68,5	61,6	61,9	50,6	49,6	35,4	28,5	58,1
Ciś. akust. **	dB(A)	45,4	43	45,7	43,6	40,8	31,4	21,4	51,1

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Opcje

Połączenie elastyczne	VS 40-75 FLX.CNC	1	Połączenie elastyczne	VS 40-75 FLX.CNC	1
	1028x440			1028x440	
Połączenie elastyczne	VS 40-75 FLX.CNC	1	Przepustnica	VS 40/75 A.DAMP	1
	1028x440			1028x440	
Połączenie elastyczne	VS 40-75 FLX.CNC	1	Przepustnica	VS 40/75 A.DAMP	1
	1028x440			1028x440	

**Centrala dostarczona w paczkach do klienta. Montaż w miejscu posadowienia centrali.**

### Automatyka AP-33R

Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG	1	Siłownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR	1
	20A type10x38			0-10	
Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG	1	Zespół zaworu	VS 00 3W.VLV 6,3	1
	20A type10x38		Presostat	VS 10-150	1
Interfejs HMI Basic	VS 0 HMI Basic	1		DFF.PRSS.GG 400	
Interfejs HMI Advanced	VS 0 HMI Advanced	1		Pa	
Czujnik temperatury kanałowy	VS 00 TEMP.SNR	3	Presostat	VS 10-150	1
	DUCT			DFF.PRSS.GG 400	
Siłownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR	1		Pa	
	ON-OFF/S		Termostat przeciwwymroziowy	VS 10-40	1
Siłownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR	1		FROST.THMST 2m	
	ON-OFF		Uchwyt kapilary	VS	1
				CPLRY.GRIP.SET	
				3#	

**Szafa automatyki VS 21-150 CG ACX36 EVO SUP-EXH**



TÜV TÜV  
EN-1886 EN-13053



ISO 9001

KARTA DANYCH 3/3  
TECHNICZNYCH

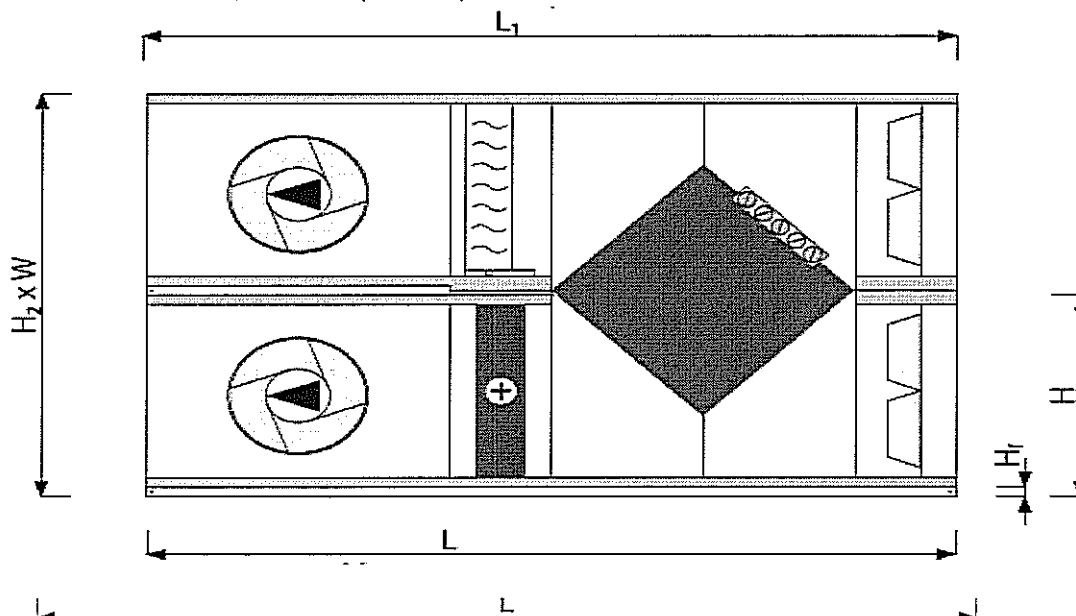
STRONA.



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

5, N5W5 za CV-A 3 -L/CNWW/7-7/7-7( dł max 2,4m)  
RODZAJ: Naw.-Wyw.  
ZESTAW: VS-55-L-PH  
WIELKOŚĆ: 55  
NAWIEW: 7000 m³/h  
WYWIEW: 7000 m³/h  
GRUBOŚĆ IZOLACJI: 40 mm  
CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 400 Pa  
CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 400 Pa  
MASA CENTRALI (+/- 10%)\*: 665 kg  
SFP: 3,60 kW/m³/s (EN 13779)



BLOKI OPCJONALNE STANOWIĄ INTEGRALNĄ CZĘŚĆ CENTRALI BAZOWEJ.

(\*) Masa urządzenia netto, z elementami opcjonalnymi, bez automatyki.

### Wymiar urządzenia

Oznaczenie	W	H	H2	Hf	L	L1	K	h x w
wymiaru	1339	755	1470	40	2952	2952	366	575x1199
Wymiar								

### Część nawiewna



#### Filtr

Nazwa	VS 55 P.FLT G4	Final pressure drop	150 Pa
Spadek ciśnienia	105 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop	60 Pa		



#### Wymiennik krzyżowy

Typ	VS 55 PCR	Pow. wlot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (nawiew)	264 Pa	Pow. wylot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (wywiew)	284 Pa	Pow. wlot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (nawiew)	0 m/s	Pow. wylot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (wywiew)	0 m/s	Sprawność temperaturowa (lato)		0 %
Pow. wlot nawiewu zima	-20 °C	Sprawność wilgotnościowa (lato)		0 %
Pow. wylot nawiewu zima	1 °C	Moc całkowita odzysku (lato)		0 kW
Pow. wlot wywiewu zima	20 °C	Moc całkowita odzysku (zima)		49,2 kW
Pow. wylot wywiewu zima	6,2 °C	Moc jawna odzysku (lato)		0 kW
Sprawność temperaturowa (zima)	52 %	Moc jawna odzysku (zima)		49,2 kW
Sprawność wilgotnościowa (zima)	0 %	Energy efficiency class	C	



TÜV  
EN-1886 EN-13053



CE ISO 9001

KARTA DANYCH 1/3  
TECHNICZNYCH

STRONA 1



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10



### Nagrzewnica wodna

Nazwa	VS 55 WCL 2	Zawartość glikolu	0 %
Spadek ciśnienia	64 Pa	Spadek ciś. czynnika	7,75 kPa
Prędkość powietrza	3,04 m/s	Temp. czynnika przed	80 °C
Pow. wlot zima	-4 °C	Temp. czynnika za	60 °C
Pow. wylot zima	30 °C	Przepływ czynnika	3,45 m³/h
Pow. wlot lato	32 °C	Moc grzewcza	80,17 kW
Pow. wylot lato	32 °C	Typ kolektora	R 1 1/4"
Rodzaj glikolu	Etylenowy		



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	96,3 Hz
Nazwa	VS 55 DRCT.DR.FAN 1 v.2	Napięcie znamionowe	3x400 V
Ciśnienie statyczne	833 Pa	Prąd znamionowy	6,4 A
Ciśnienie dynamiczne	113 Pa	Moc znamionowa	3 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	400 Pa	Pobór mocy elektrycznej	3,53 kW
Sprawność	66 %	Obroty znamionowe	1420 1/min
Obroty znamionowe	2735 1/min	Zespół wentylatorowy	VS 55 1
Moc na wale	2,492 kW		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Silnik	M 3/4P v.2		40/3/4 v.2
Wielkość mechaniczna	100	Przebieg częstotliwości	VS 21-150 FC 3 v 2 1
		Zasilanie przebiegu	3x400 V
		SFPs **	1,82 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008

### Tabela hałasu

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	76,7	82,2	81,8	75,6	70,4	63,6	58,7	81,5
Wylot	dB	82,7	89,2	89,8	86,6	83,4	78,6	74,7	91,5
Otoczenie	dB	71,7	61,8	64,1	54,8	50,8	41,6	32,3	64,2
Ciś. akust. **	dB(A)	48,6	47,2	54,9	47,8	46	33,6	24,6	63,2

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Część wywiewna



### Filtr

Nazwa	VS 55 P.FLT G4	Final pressure drop	150 Pa
Spadek ciśnienia	105 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop	60 Pa		

### Odkraplacz

Nazwa	VS 55 DRP.ELTR	Spadek ciśnienia	25 Pa
-------	----------------	------------------	-------



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	95,9 Hz
Nazwa	VS 55 DRCT.DR.FAN 1 v.2	Napięcie znamionowe	3x400 V
Ciśnienie statyczne	814 Pa	Prąd znamionowy	6,4 A
Ciśnienie dynamiczne	113 Pa	Moc znamionowa	3 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	400 Pa	Pobór mocy elektrycznej	3,477 kW
Sprawność	65 %	Obroty znamionowe	1420 1/min
Obroty znamionowe	2724 1/min	Zespół wentylatorowy	VS 55 1
Moc na wale	2,448 kW		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Silnik	M 3/4P v.2		40/3/4 v.2
Wielkość mechaniczna	100	Przebieg częstotliwości	VS 21-150 FC 3 v 2 1
		Zasilanie przebiegu	3x400 V
		SFPe **	1,79 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008

### Tabela hałasu



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	75,6	81,1	79,7	74,5	67,3	55,5	48,2	81,4
Wylot	dB	82,6	89,1	89,7	86,5	83,3	78,5	74,6	91,4
Otoczenie	dB	71,6	61,7	65	54,7	51,7	39,5	32,6	64,2
Ciś. akust. **	dB(A)	48,5	46,7	53,8	47,7	45,9	33,5	24,5	56,2

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Opcje

Połączenie elastyczne	VS 55-120 FLX.CNC 1 1199x575	Połączenie elastyczne	VS 55-120 FLX.CNC 1 1199x575
Połączenie elastyczne	VS 55-120 FLX.CNC 1 1199x575	Przepustnica	VS 55/100/120 1 A.DAMP 1199x575
Połączenie elastyczne	VS 55-120 FLX.CNC 1 1199x575	Przepustnica	VS 55/100/120 1 A.DAMP 1199x575

**Centrala dostarczona w paczkach do klienta. Montaż w miejscu posadowienia centrali.**

### Automatyka AP-33R

Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG 1 16A type10x38	Silownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR 1 0-10
Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG 1 16A type10x38	Zespół zaworu	VS 00 3W.VLV 10 1
Interfejs HMI Basic	VS 0 HMI Basic 1	Presostat	VS 10-150 1 DFF.PRSS.GG 400 Pa
Czujnik temperatury kanałowy	VS 00 TEMP.SNR 3 DUCT	Presostat	VS 10-150 1 DFF.PRSS.GG 400 Pa
Silownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR 1 ON-OFF/S	Termostat przeciwwymrozienny	VS 55-150 1 FROST.THMST 6m
Silownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR 1 ON-OFF	Uchwyt kapilary	VS 2 CPLRY.GRIP.SET 3#

**Szafa automatyki VS 21-150 CG ACX36 EVO SUP-EXH**



TÜV TÜV  
EN-1886 EN-13053



CE ISO 9001

KARTA DANYCH 3/3  
TECHNICZNYCH

STRONA 1



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

7. N7W7 za CV-A 1 -L/CNWW/7-7/7-7 (dł max 2m)

RODZAJ: Naw.-Wyw.

ZESTAW: VS-21-L-PH

WIELKOŚĆ: 21

NAWIEW: 1500 m³/h

WYWIEW: 1500 m³/h

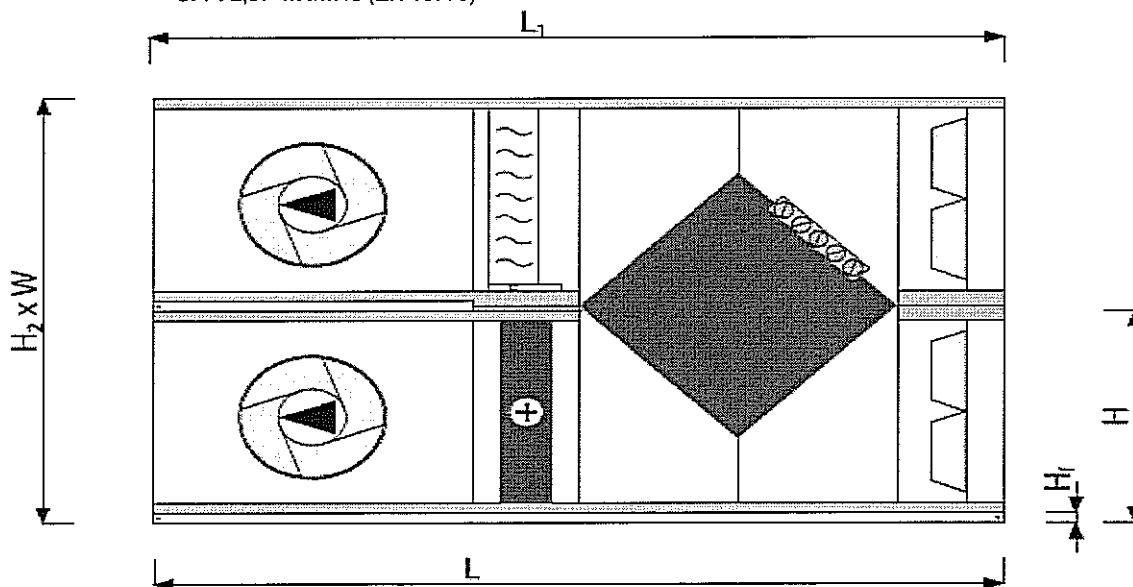
GRUBOŚĆ IZOLACJI: 40 mm

CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 300 Pa

CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 300 Pa

MASA CENTRALI (+/- 10%) \*: 364 kg

SFP: 2,07 kW/m³/s (EN 13779)



BLOKI OPCJONALNE STANOWIĄ INTEGRALNĄ CZĘŚĆ CENTRALI BAZOWEJ.

(\*) Masa urządzenia netto, z elementami opcjonalnymi, bez automatyki.

### Wymiar urządzenia

Oznaczenie	W	H	H2	Hf	L	L1	K	h x w
wymiaru	961	488	936	40	2221	2221		313x821
Wymiar								

### Część nawiewna



#### Filtr

Nazwa	VS 21 P.FLT G4	Final pressure drop		150 Pa
Spadek ciśnienia		84 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop		17 Pa		



#### Wymiennik krzyżowy

Typ	VS 21 PCR	Pow. wlot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (nawiew)		Pow. wylot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (wywiew)		Pow. wlot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (nawiew)		Pow. wylot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (wywiew)		Sprawność temperaturowa (lato)		0 %
Pow. wlot nawiewu zima	-20 °C	Sprawność wilgotnościowa (lato)		0 %
Pow. wylot nawiewu zima	2,5 °C	Moc całkowita odzysku (lato)		0 kW
Pow. wlot wywiewu zima	20 °C	Moc całkowita odzysku (zima)		11,3 kW
Pow. wylot wywiewu zima	5,4 °C	Moc jawna odzysku (lato)		0 kW
Sprawność temperaturowa (zima)		Moc jawna odzysku (zima)		11,3 kW
Sprawność wilgotnościowa (zima)		Energy efficiency class	A	



TÜV TÜV  
EN-1886 EN-13053



ISO 9001

KARTA DANYCH 1/3  
TECHNICZNYCH

STRONA.



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10



### Nagrzewnica wodna

Nazwa	VS 21 WCL 2	Zawartość glikolu	0 %
Spadek ciśnienia	27 Pa	Spadek ciś. czynnika	2,1 kPa
Prędkość powietrza	1,79 m/s	Temp. czynnika przed	80 °C
Pow. wlot zima	-2,5 °C	Temp. czynnika za	60 °C
Pow. wylot zima	25 °C	Przepływ czynnika	0,6 m³/h
Pow. wlot lato	32 °C	Moc grzewcza	13,9 kW
Pow. wylot lato	32 °C	Typ kolektora	R 1"
Rodzaj glikolu	Etylenowy		



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	48,4 Hz
Nazwa	VS 21 DRCT.DR.FAN 1 v.2	Napięcie znamionowe	3x230 V
Ciśnienie statyczne	490 Pa	Prąd znamionowy	3 A
Ciśnienie dynamiczne	33 Pa	Moc znamionowa	0,75 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	300 Pa	Pobór mocy elektrycznej	0,433 kW
Sprawność	71 %	Obroty znamionowe	2855 1/min
Obroty znamionowe	2764 1/min	Zespół wentylatorowy	VS 21 1
Moc na wale	0,287 kW		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Silnik	M 0,75/2P v.2		25/0,75/2 v.2
Wielkość mechaniczna	80	Przemiennik częstotliwości	VS 21-150 FC 0,75 v 1
			2
		Zasilanie przemiennika	1x230 V
		SFPs **	1,04 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008

### Tabela hałasu

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	63,4	68,6	66,2	60	56,1	46	42,1	67
Wylot	dB	71,1	76,1	76,2	72	68,8	63	59,1	77
Otoczenie	dB	57,1	48,2	49,5	38,2	35,2	24	16,1	48,7
Ciś. akust. **	dB(A)	34	31,6	39,2	31,2	29,4	18	10	41,2

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Część wywiewna



### Filtr

Nazwa	VS 21 P.FLT G4	Final pressure drop	150 Pa
Spadek ciśnienia	84 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop	17 Pa		

### Odkraplacz

Nazwa	VS 21 DRP.ELTR	Spadek ciśnienia	10 Pa
-------	----------------	------------------	-------



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	48,2 Hz
Nazwa	VS 21 DRCT.DR.FAN 1 v.2	Napięcie znamionowe	3x230 V
Ciśnienie statyczne	483 Pa	Prąd znamionowy	3 A
Ciśnienie dynamiczne	33 Pa	Moc znamionowa	0,75 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	300 Pa	Pobór mocy elektrycznej	0,427 kW
Sprawność	71 %	Obroty znamionowe	2855 1/min
Obroty znamionowe	2752 1/min	Zespół wentylatorowy	VS 21 1
Moc na wale	0,283 kW		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Silnik	M 0,75/2P v.2		25/0,75/2 v.2
Wielkość mechaniczna	80	Przemiennik częstotliwości	VS 21-150 FC 0,75 v 1
			2
		Zasilanie przemiennika	1x230 V
		SFPe **	1,03 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

### Tabela hałasu

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	63,4	65,6	63,2	60	50,1	39	32,1	64
Wylot	dB	71,1	76,1	76,2	72	68,8	63	59,1	77
Otoczenie	dB	57,1	48,2	49,5	38,2	35,2	24	16,1	48,7
Ciś. akust. **	dB(A)	34	31,6	39,2	31,2	29,4	18	10	41,2

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Opcje

Połączenie elastyczne	VS 21/30 FLX.CNC	1	Połączenie elastyczne	VS 21/30 FLX.CNC	1
	821x313			821x313	
Połączenie elastyczne	VS 21/30 FLX.CNC	1	Przepustnica	VS 21 A.DAMP	1
	821x313			821x313	
Połączenie elastyczne	VS 21/30 FLX.CNC	1	Przepustnica	VS 21 A.DAMP	1
	821x313			821x313	

**Centrala dostarczona w paczkach do Klienta. Montaż w miejscu posadowienia centrali.**

### Automatyka AP-33R

Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG	1	Silownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR	1
	10A type10x38			0-10	
Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG	1	Zespół zaworu	VS 00 3W.VLV 4	1
	10A type10x38		Presostat	VS 10-150	1
Interfejs HMI Basic	VS 0 HMI Basic	1		DFF.PRSS.GG 400	
Czujnik temperatury kanałowy	VS 00 TEMP.SNR	3		Pa	
	DUCT		Presostat	VS 10-150	1
Silownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR	1		DFF.PRSS.GG 400	
	ON-OFF/S			Pa	
Silownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR	1	Termostat przeciwwamrozeniowy	VS 10-40	1
	ON-OFF			FROST.THMST 2m	
			Uchwyt kapilary	VS	1
				CPLRY.GRIP.SET	
				3#	

**Szafa automatyki VS 21-150 CG ACX36 EVO SUP-EXH**



TÜV TÜV  
EN-1886 EN-13053



ISO 9001

KARTA DANYCH 3/3  
TECHNICZNYCH

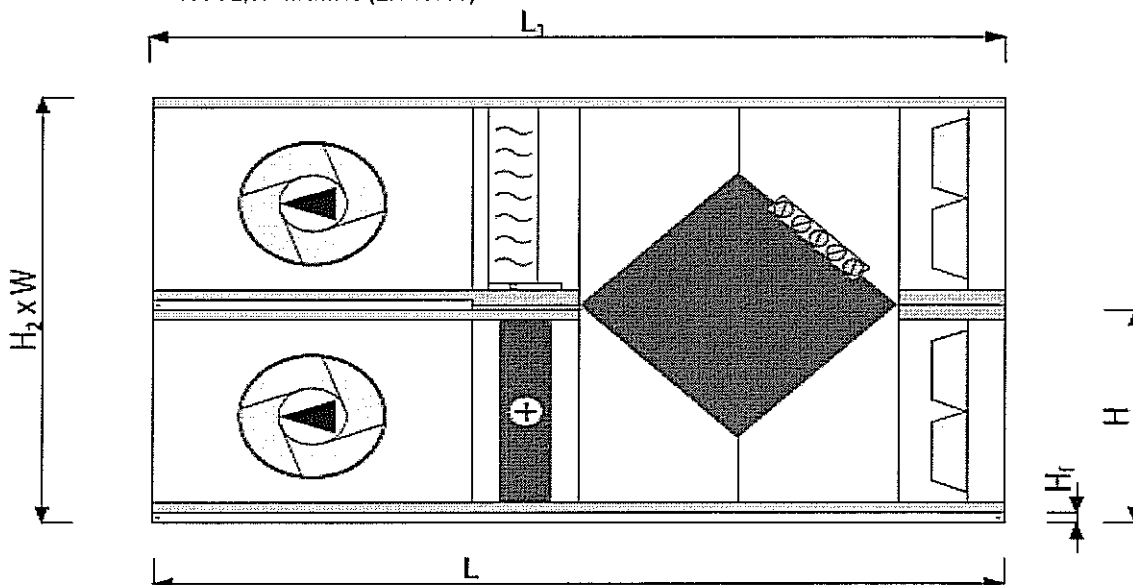




## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

7. N8W8 za CV-A 1 -L/CNWW/7-7/7-7( dł max 2m)  
RODZAJ: Naw.-Wyw.  
ZESTAW: VS-21-L-PH  
WIELKOŚĆ: 21  
NAWIEW: 1500 m³/h  
WYWIEW: 1500 m³/h  
GRUBOŚĆ IZOLACJI: 40 mm  
CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 300 Pa  
CIŚNIENIE DYSPOZYCYJNE: 300 Pa  
MASA CENTRALI (+/- 10%) \*: 364 kg  
SFP: 2,07 kW/m³/s (EN 13779)



BLOKI OPCJONALNE STANOWIĄ INTEGRALNĄ CZĘŚĆ CENTRALI BAZOWEJ.

(\*) Masa urządzenia netto, z elementami opcjonalnymi, bez automatyki.

### Wymiar urządzenia

Oznaczenie	W	H	H2	Hf	L	L1	K	h x w
wymiaru	961	488	936	40	2221	2221		313x821
Wymiar								

### Część nawiewna



#### Filtr

Nazwa	VS 21 P.FLT G4	Final pressure drop	150 Pa
Spadek ciśnienia	84 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop	17 Pa		



#### Wymiennik krzyżowy

Typ	VS 21 PCR	Pow. wlot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (nawiew)	79 Pa	Pow. wylot nawiewu lato	32 °C	45 %
Spadek ciśnienia (wywiew)	89 Pa	Pow. wlot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (nawiew)	0 m/s	Pow. wylot wywiewu lato	22 °C	60 %
Prędkość pow. (wywiew)	0 m/s	Sprawność temperaturowa (lato)		0 %
Pow. wlot nawiewu zima	-20 °C	Sprawność wilgotnościowa (lato)		0 %
Pow. wylot nawiewu zima	2,5 °C	Moc całkowita odzysku (lato)		0 kW
Pow. wlot wywiewu zima	20 °C	Moc całkowita odzysku (zima)		11,3 kW
Pow. wylot wywiewu zima	5,4 °C	Moc jawna odzysku (lato)		0 kW
Sprawność temperaturowa (zima)	56 %	Moc jawna odzysku (zima)		11,3 kW
Sprawność wilgotnościowa (zima)	0 %	Energy efficiency class	A	



TÜV TÜV  
EN-1886 EN-13053



ISO 9001

KARTA DANYCH 1/3  
TECHNICZNYCH

STRONA 1



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10



### Nagrzewnica wodna

Nazwa	VS 21 WCL 2	Zawartość glikolu	0 %
Spadek ciśnienia	27 Pa	Spadek ciś. czynnika	2,1 kPa
Prędkość powietrza	1,79 m/s	Temp. czynnika przed	80 °C
Pow. wlot zima	-2,5 °C	Temp. czynnika za	60 °C
Pow. wylot zima	25 °C	Przepływ czynnika	0,6 m³/h
Pow. wlot lato	32 °C	Moc grzewcza	13,9 kW
Pow. wylot lato	32 °C	Typ kolektora	R 1"
Rodzaj glikolu	Etylenowy		



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	48,4 Hz
Nazwa	VS 21 DRCT.DR.FAN 1 v.2	Napięcie znamionowe	3x230 V
Ciśnienie statyczne	490 Pa	Prąd znamionowy	3 A
Ciśnienie dynamiczne	33 Pa	Moc znamionowa	0,75 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	300 Pa	Pobór mocy elektrycznej	0,433 kW
Sprawność	71 %	Obroty znamionowe	2855 1/min
Obroty znamionowe	2764 1/min	Zespół wentylatorowy	VS 21 1
Moc na wale	0,287 kW		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Silnik	M 0,75/2P v.2		25/0,75/2 v.2
Wielkość mechaniczna	80	Przebieżnik częstotliwości	VS 21-150 FC 0,75 v 1
			2
		Zasilanie przebieżnika	1x230 V
		SFPs **	1,04 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008

### Tabela hałasu

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	63,4	68,6	66,2	60	56,1	46	42,1	67
Wylot	dB	71,1	76,1	76,2	72	68,8	63	59,1	77
Otoczenie	dB	57,1	48,2	49,5	38,2	35,2	24	16,1	48,7
Ciś. akust. **	dB(A)	34	31,6	39,2	31,2	29,4	18	10	41,2

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Część wywiewna



### Filtr

Nazwa	VS 21 P.FLT G4	Final pressure drop	150 Pa
Spadek ciśnienia	84 Pa	Typ	DEU4
Initial pressure drop	17 Pa		

### Odkraplacz

Nazwa	VS 21 DRP.ELTR	Spadek ciśnienia	10 Pa
-------	----------------	------------------	-------



### Sekcja wentylatorowa

Wentylator		Częstotliwość	48,2 Hz
Nazwa	VS 21 DRCT.DR.FAN 1 v.2	Napięcie znamionowe	3x230 V
Ciśnienie statyczne	483 Pa	Prąd znamionowy	3 A
Ciśnienie dynamiczne	33 Pa	Moc znamionowa	0,75 kW
Ciśnienie dyspozycyjne	300 Pa	Pobór mocy elektrycznej	0,427 kW
Sprawność	71 %	Obroty znamionowe	2855 1/min
Obroty znamionowe	2752 1/min	Zespół wentylatorowy	VS 21 1
Moc na wale	0,283 kW		DRCT.DR.PLUG.FAN.ASM
Silnik	M 0,75/2P v.2		25/0,75/2 v.2
Wielkość mechaniczna	80	Przebieżnik częstotliwości	VS 21-150 FC 0,75 v 1
			2
		Zasilanie przebieżnika	1x230 V
		SFPe **	1,03 kW/m³/s

(\*\*) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.11.2008



## KARTA DANYCH TECHNICZNYCH

NUMER OFERTY: 343D-8/LU/2009-10

### Tabela hałasu

Częst.		125 Hz	250 Hz	500 Hz	1000 Hz	2000 Hz	4000 Hz	8000 Hz	Lw dB(A)
Wlot	dB	63,4	65,6	63,2	60	50,1	39	32,1	64
Wylot	dB	71,1	76,1	76,2	72	68,8	63	59,1	77
Otoczenie	dB	57,1	48,2	49,5	38,2	35,2	24	16,1	48,7
Ciś. akust. **	dB(A)	34	31,6	39,2	31,2	29,4	18	10	41,2

(\*\*) Orientacyjne dane ciśnienia akustycznego.

### Opcje

Połączenie elastyczne	VS 21/30 FLX.CNC 1 821x313	Połączenie elastyczne	VS 21/30 FLX.CNC 1 821x313
Połączenie elastyczne	VS 21/30 FLX.CNC 1 821x313	Przepustnica	VS 21 A.DAMP 1 821x313
Połączenie elastyczne	VS 21/30 FLX.CNC 1 821x313	Przepustnica	VS 21 A.DAMP 1 821x313

**Centrala dostarczona w paczkach do klienta. Montaż w miejscu posadowienia centrali.**

### Automatyka AP-33R

Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG 1 10A type10x38	Siłownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR 1 0-10
Wkładka topikowa	VS 21-150 FUSE gG 1 10A type10x38	Zespół zaworu	VS 00 3W.VLV 4 1
Interfejs HMI Basic	VS 0 HMI Basic 1	Presostat	VS 10-150 1 DFF.PRSS.GG 400
Czujnik temperatury kanałowy	VS 00 TEMP.SNR 3 DUCT	Presostat	VS 10-150 1 DFF.PRSS.GG 400
Siłownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR 1 ON-OFF/S		Pa
Siłownik przepustnicy	VS 00 AD.ACTR 1 ON-OFF	Termostat przeciwwymrozienny	VS 10-40 1 FROST.THMST 2m
		Uchwyt kapilary	VS 1 CPLRY.GRIP.SET
			3#

**Szafa automatyki VS 21-150 CG ACX36 EVO SUP-EXH**



TÜV TÜV  
EN-1886 EN-13053

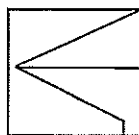


CE ISO 9001

KARTA DANYCH 3/3  
TECHNICZNYCH

STRONA 1

**CZEGEKO**



**CZEGEKO**

Sp. z O.O.

31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

INWESTOR: Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

OBIEKT: Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

BIURO PROJEKTÓW: CZEGEKO Sp. z O.O.

BRANŻA: wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/11

ILOŚĆ NADZORÓW: ...

PROJEKTANT: mgr inż. Bronisław Bosek

DATA: 22.09.2010 r.

ILOŚĆ STRON:

TEMAT: **Piony wentylacyjne - aktualizacja.**

Biuro projektowe przekazuje rysunki zamienne zawierające zestawienie pionów wentylacji grawitacyjnej oraz wentylacji wspomaganej mechanicznie w budynku:

- rysunek zamienny numer 01B;
- rysunek zamienny numer 02E;
- rysunek zamienny numer 03A;
- rysunek zamienny numer 04A;
- rysunek zamienny numer 05A;
- rysunek zamienny numer 06A;
- rysunek zamienny numer 07A;
- rysunek zamienny numer 08A;
- rysunek zamienny numer 09A;
- rysunek zamienny numer 10A;

Przekazane rysunki zawierają także wprowadzone wcześniejszymi nadzorami zmiany w przebiegu instalacji wentylacji mechanicznej i zastępują je w całości.

mgr inż. **PROJEKTANT** **Bosek**  
Instalacji Klimatyzacji  
ul. Peowiańska  
20-950 Lublin  
data / podpis 22.09.2010 / 236/76

INSPEKTOR NADZORU:

data / podpis

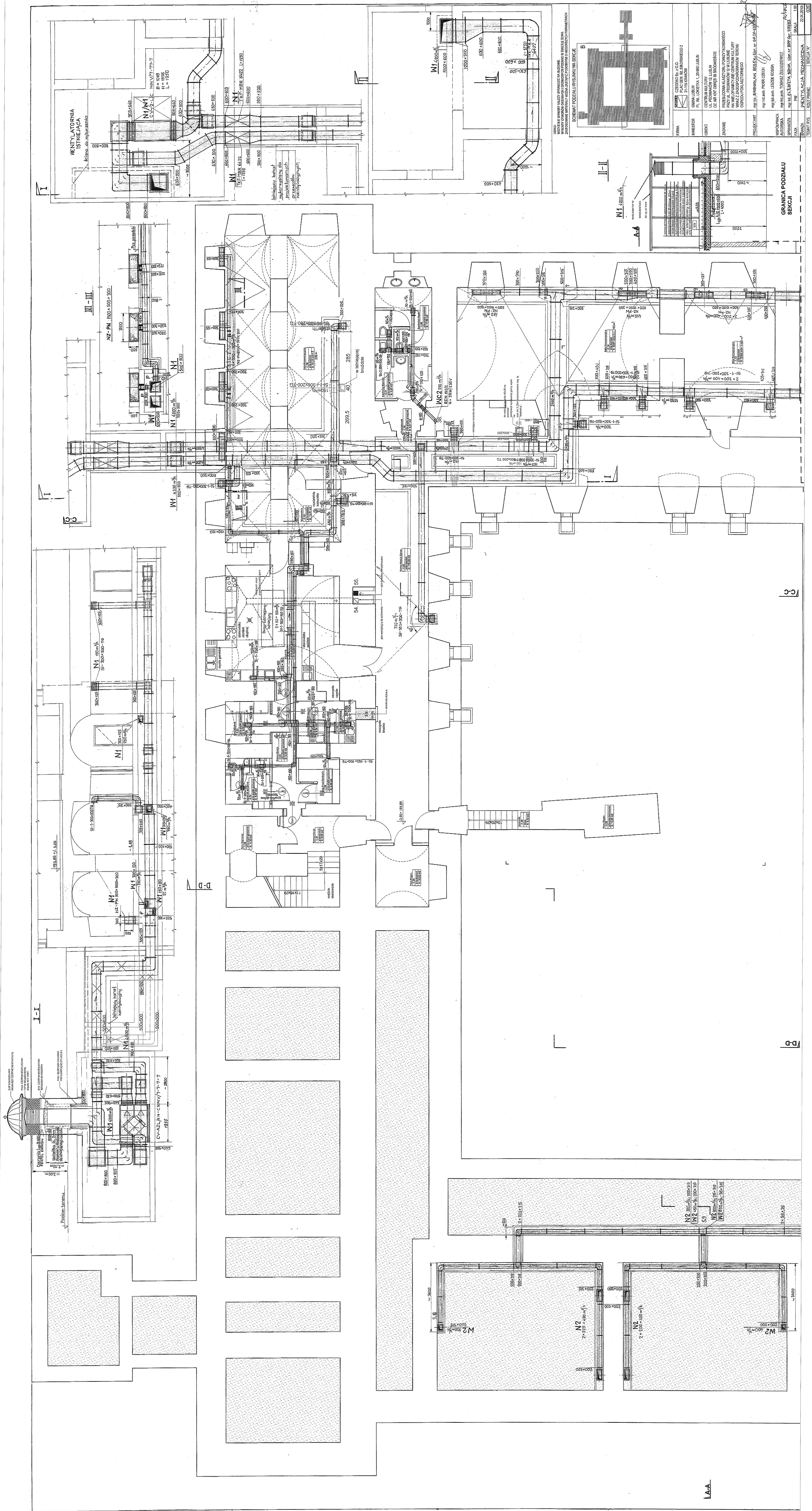
KIEROWNIK BUDOWY:

data / podpis

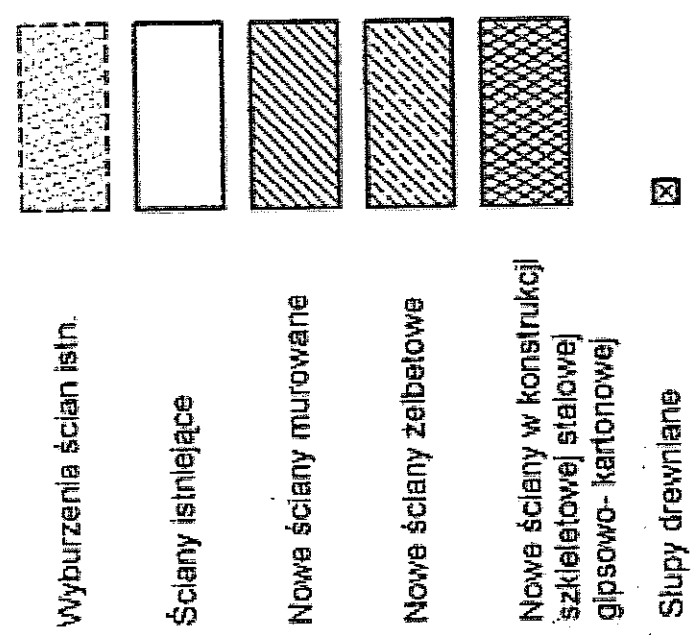






[illegible]





**WACE:**  
WSZYSTKIE WYMAGANY NALEŻY SPRAWDZIĆ NA BUDOWIE.  
WYMAGANY OTWORÓW OŚNIENIOWYCH I DRZWIOWYCH PODMÓ W ŚWIETLE SŁAŃ

SCHEMAT PODZIAŁU RYSIŃKI NA SEKCJE

**STRENGTHENING YOUR BUSINESS**

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

10

[illegible]

...the ...

Project Name	Project Number	Project Description	Project Status	Project Manager
Project A	101	Project A Description	Completed	John Doe
Project B	102	Project B Description	In Progress	Jane Smith
Project C	103	Project C Description	On Hold	Mike Johnson
Project D	104	Project D Description	Planned	Sarah Brown
Project E	105	Project E Description	Completed	David Wilson
Project F	106	Project F Description	In Progress	Emily Davis
Project G	107	Project G Description	On Hold	Chris Miller
Project H	108	Project H Description	Planned	Alexander Lee
Project I	109	Project I Description	Completed	Olivia White
Project J	110	Project J Description	In Progress	Benjamin Green
Project K	111	Project K Description	On Hold	Sophia Black
Project L	112	Project L Description	Planned	Lucas Brown
Project M	113	Project M Description	Completed	Mia White
Project N	114	Project N Description	In Progress	Noah Green
Project O	115	Project O Description	On Hold	Olivia Black
Project P	116	Project P Description	Planned	Peter Brown
Project Q	117	Project Q Description	Completed	Quinn White
Project R	118	Project R Description	In Progress	Ryan Green
Project S	119	Project S Description	On Hold	Sarah Black
Project T	120	Project T Description	Planned	Timothy Brown
Project U	121	Project U Description	Completed	Uma White
Project V	122	Project V Description	In Progress	Victor Green
Project W	123	Project W Description	On Hold	Wendy Black
Project X	124	Project X Description	Planned	Xavier Brown
Project Y	125	Project Y Description	Completed	Yara White
Project Z	126	Project Z Description	In Progress	Zoe Green
Project AA	127	Project AA Description	On Hold	Adam Black
Project AB	128	Project AB Description	Planned	Abigail Brown
Project AC	129	Project AC Description	Completed	Adam White
Project AD	130	Project AD Description	In Progress	Alexander Green
Project AE	131	Project AE Description	On Hold	Alice Black
Project AF	132	Project AF Description	Planned	Andrew Brown
Project AG	133	Project AG Description	Completed	Anna White
Project AH	134	Project AH Description	In Progress	Anthony Green
Project AI	135	Project AI Description	On Hold	Aria Black
Project AJ	136	Project AJ Description	Planned	Arthur Brown
Project AK	137	Project AK Description	Completed	Ashley White
Project AL	138	Project AL Description	In Progress	August Green
Project AM	139	Project AM Description	On Hold	Ava Black
Project AN	140	Project AN Description	Planned	Benjamin Brown
Project AO	141	Project AO Description	Completed	Bella White
Project AP	142	Project AP Description	In Progress	Brian Green
Project AQ	143	Project AQ Description	On Hold	Brianna Black
Project AR	144	Project AR Description	Planned	Brandon Brown
Project AS	145	Project AS Description	Completed	Bryanna White
Project AT	146	Project AT Description	In Progress	Bryan Green
Project AU	147	Project AU Description	On Hold	Brynn Black
Project AV	148	Project AV Description	Planned	Calvin Brown
Project AW	149	Project AW Description	Completed	Camilla White
Project AX	150	Project AX Description	In Progress	Carl Green
Project AY	151	Project AY Description	On Hold	Cassandra Black
Project AZ	152	Project AZ Description	Planned	Charles Brown
Project BA	153	Project BA Description	Completed	Chloe White
Project BB	154	Project BB Description	In Progress	Christopher Green
Project BC	155	Project BC Description	On Hold	Christina Black
Project BD	156	Project BD Description	Planned	Christopher Brown
Project BE	157	Project BE Description	Completed	Christina White
Project BF	158	Project BF Description	In Progress	Christopher Green
Project BG	159	Project BG Description	On Hold	Christina Black
Project BH	160	Project BH Description	Planned	Christopher Brown
Project BI	161	Project BI Description	Completed	Christina White
Project BJ	162	Project BJ Description	In Progress	Christopher Green
Project BK	163	Project BK Description	On Hold	Christina Black
Project BL	164	Project BL Description	Planned	Christopher Brown
Project BM	165	Project BM Description	Completed	Christina White
Project BN	166	Project BN Description	In Progress	Christopher Green
Project BO	167	Project BO Description	On Hold	Christina Black
Project BP	168	Project BP Description	Planned	Christopher Brown
Project BQ	169	Project BQ Description	Completed	Christina White
Project BR	170	Project BR Description	In Progress	Christopher Green
Project BS	171	Project BS Description	On Hold	Christina Black
Project BT	172	Project BT Description	Planned	Christopher Brown
Project BU	173	Project BU Description	Completed	Christina White
Project BV	174	Project BV Description	In Progress	Christopher Green
Project BW	175	Project BW Description	On Hold	Christina Black
Project BX	176	Project BX Description	Planned	Christopher Brown
Project BY	177	Project BY Description	Completed	Christina White
Project BZ	178	Project BZ Description	In Progress	Christopher Green
Project CA	179	Project CA Description	On Hold	Christina Black
Project CB	180	Project CB Description	Planned	Christopher Brown
Project CC	181	Project CC Description	Completed	Christina White
Project CD	182	Project CD Description	In Progress	Christopher Green
Project CE	183</			

100

100

[illegible]

...the ...

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

1. **Author(s)**  
 2. **Title**  
 3. **Journal**  
 4. **Volume**  
 5. **Issue**  
 6. **Page(s)**  
 7. **Year**  
 8. **Month**  
 9. **Day**  
 10. **City**  
 11. **State**  
 12. **Country**  
 13. **Language**  
 14. **Abstract**  
 15. **Keywords**  
 16. **Notes**  
 17. **References**  
 18. **Index**  
 19. **Subject**  
 20. **Classification**  
 21. **Number**  
 22. **Page**  
 23. **Volume**  
 24. **Issue**  
 25. **Page**  
 26. **Volume**  
 27. **Issue**  
 28. **Page**  
 29. **Volume**  
 30. **Issue**  
 31. **Page**  
 32. **Volume**  
 33. **Issue**  
 34. **Page**  
 35. **Volume**  
 36. **Issue**  
 37. **Page**  
 38. **Volume**  
 39. **Issue**  
 40. **Page**  
 41. **Volume**  
 42. **Issue**  
 43. **Page**  
 44. **Volume**  
 45. **Issue**  
 46. **Page**  
 47. **Volume**  
 48. **Issue**  
 49. **Page**  
 50. **Volume**  
 51. **Issue**  
 52. **Page**  
 53. **Volume**  
 54. **Issue**  
 55. **Page**  
 56. **Volume**  
 57. **Issue**  
 58. **Page**  
 59. **Volume**  
 60. **Issue**  
 61. **Page**  
 62. **Volume**  
 63. **Issue**  
 64. **Page**  
 65. **Volume**  
 66. **Issue**  
 67. **Page**  
 68. **Volume**  
 69. **Issue**  
 70. **Page**  
 71. **Volume**  
 72. **Issue**  
 73. **Page**  
 74. **Volume**  
 75. **Issue**  
 76. **Page**  
 77. **Volume**  
 78. **Issue**  
 79. **Page**  
 80. **Volume**  
 81. **Issue**  
 82. **Page**  
 83. **Volume**  
 84. **Issue**  
 85. **Page**  
 86. **Volume**  
 87. **Issue**  
 88. **Page**  
 89. **Volume**  
 90. **Issue**  
 91. **Page**  
 92. **Volume**  
 93. **Issue**  
 94. **Page**  
 95. **Volume**  
 96. **Issue**  
 97. **Page**  
 98. **Volume**  
 99. **Issue**  
 100. **Page**

**CZYMAGO CZEŹEKO Sp. z o.o.**

PLAC GEN. WŁ. SIKORSKIEGO 2  
31-115 KRAKÓW

INVESTOR	OMNIA LUBIN
----------	-------------

PL WŁ. ŁOKIETKA 1, 20-950 LUBLIN

DE-FACTO  
CENTRUM KULTURY  
10 DEONAROV 12 110 00

UL. POLNIKOW 1A, 50-001  
DZ. NR 437 OBRĘB 36 ŚRÓDMIEŚCIE

PRZEBUDOWA KLASZTORU POMIYTKOWSKIEGO	
WZADANIE	

PRZY UL. PEOWIAKÓW 12 W LUBLINIE  
NA WIELOFUNKCYJNE CENTRUM KULTURY

WRAZ Z ZAGOSPODAROWANIEM TERENU  
OGRODNI POWIĄSZTÓRNEGO

**CALIFORNIA**

PROJEKTANT	mgr inż. BRONISŁAW BOSEK, Upr. nr GP.16/63/29576
------------	--

mgr inż. arch. PIOTR CZECH (H)

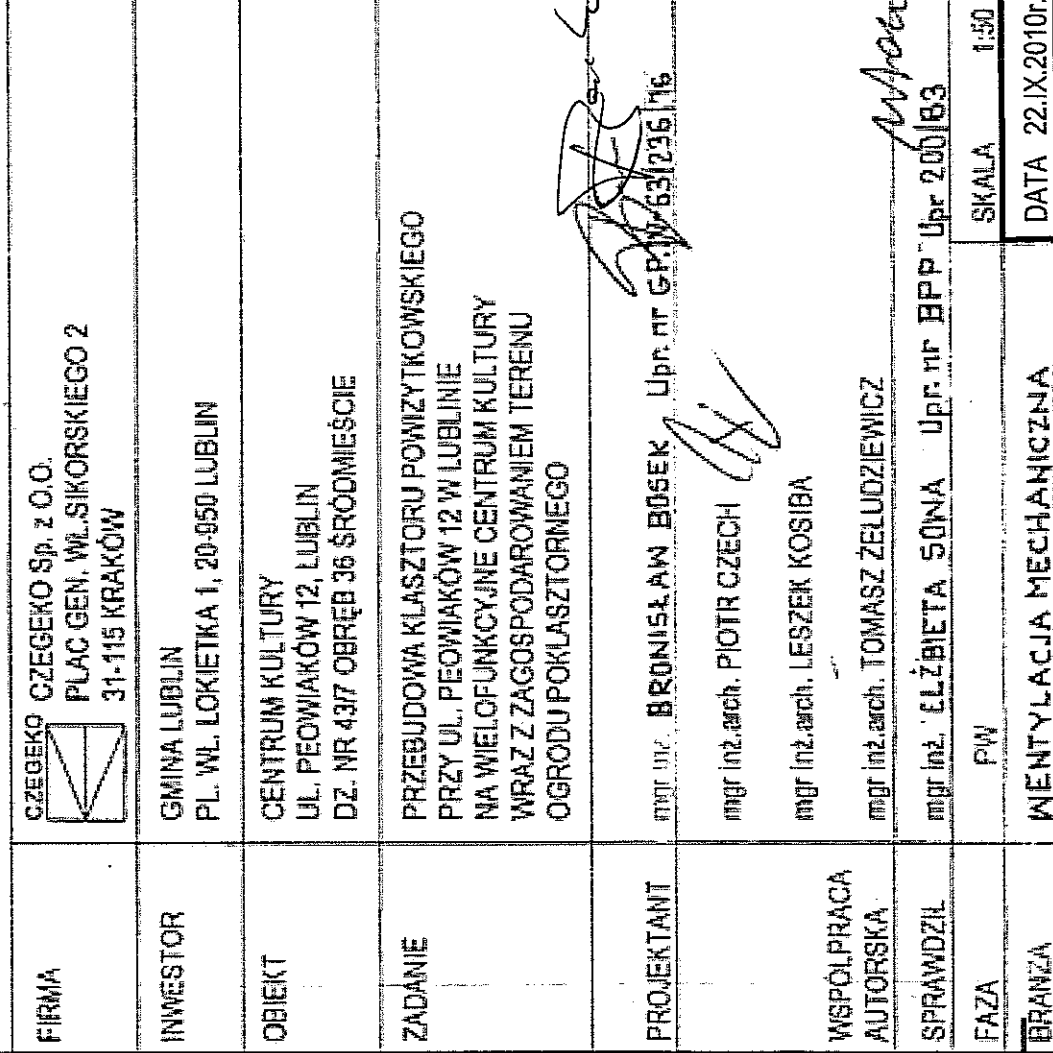
magint. aróh. LESZEK KOSIBA

WSPÓŁPRACĄ  
AUTORÓW  
mgr inż arch TOMASZ ŻELUDZIEWICZ

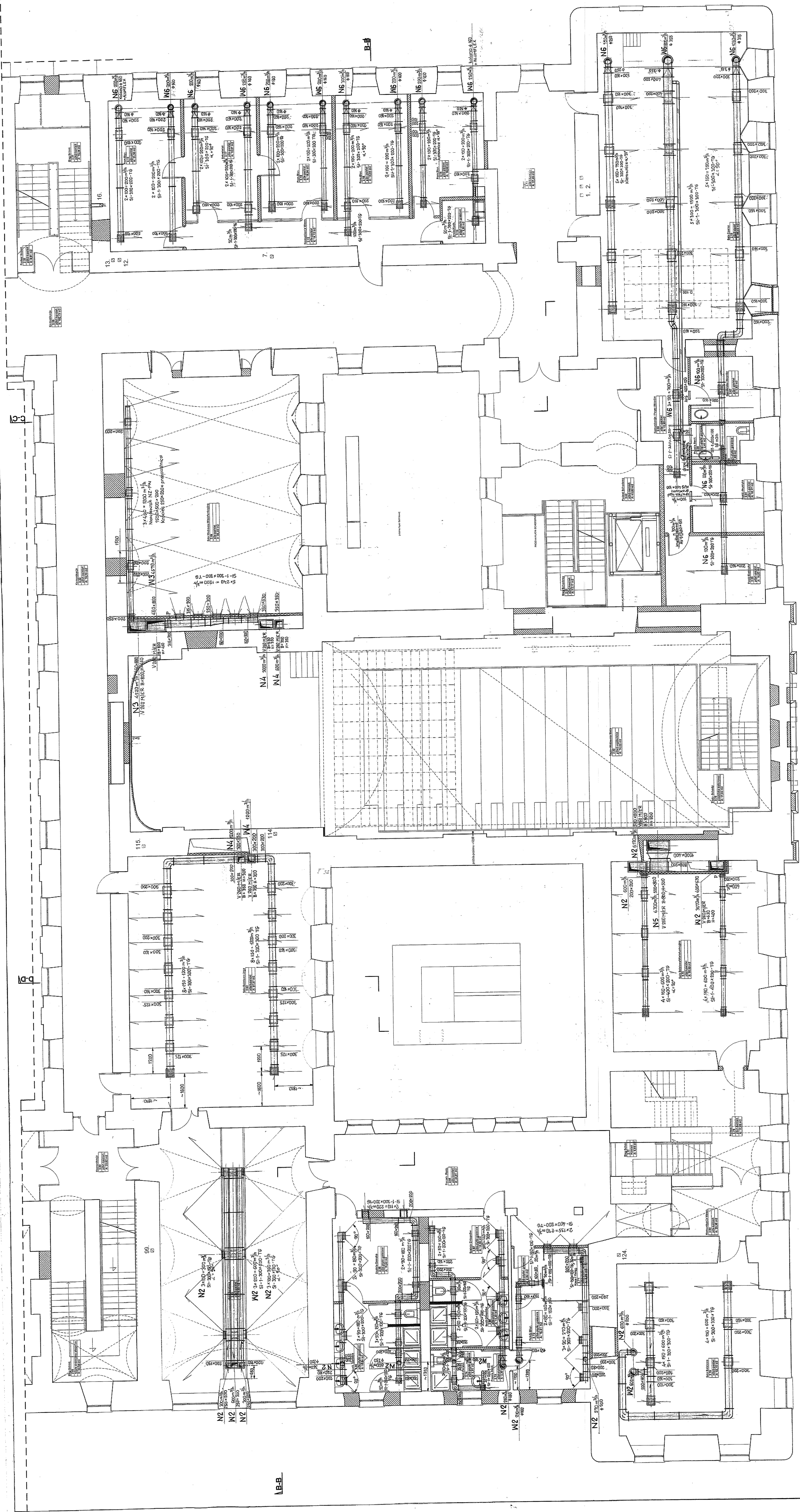
06010001A		mai 17. ELŻBIETA SOWA Upr. nr BPP Upn 200/8.
SPRANOWNI		






FAZA	PW	SKALA
------	----	-------



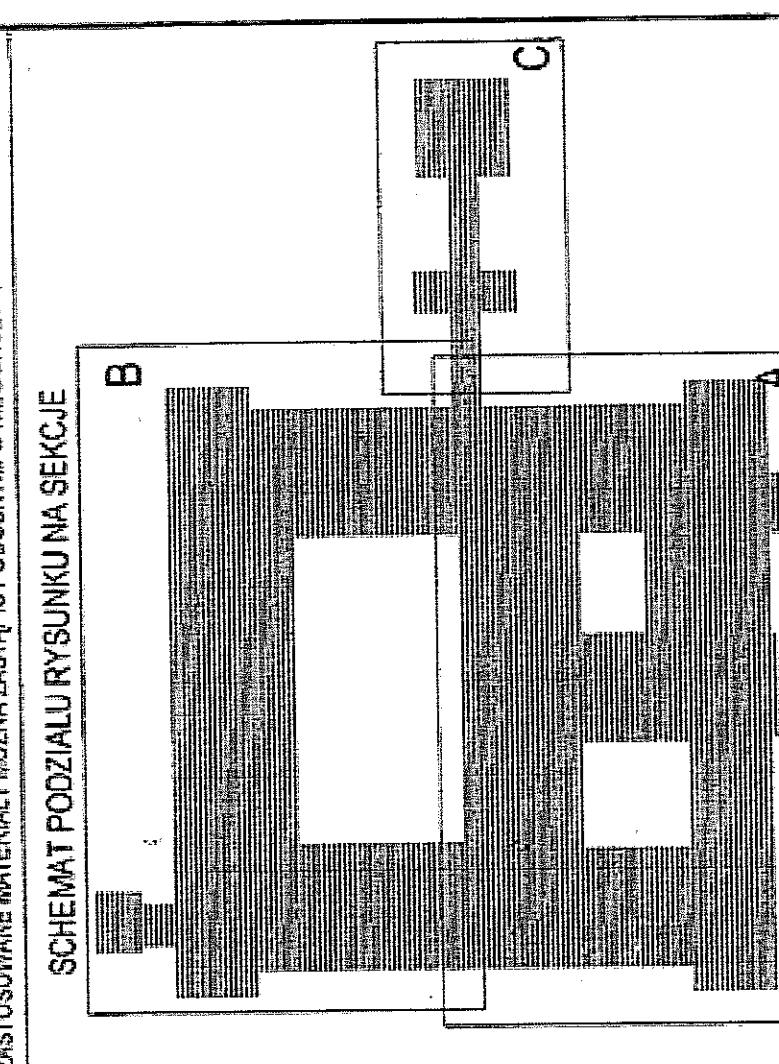






					<input checked="" type="checkbox"/>
Wyburzenia ścian stn.	Ściany śniegowe	Nowe ściany murowane	Nowe ściany żelbetowe	Nowe ściany w konstrukcji szkieletowej rdzewnej gąznowo-żelazowej	Stopy drewniane

Wszystkie wymiary należy sprawdzić na budowie.

[illegible]

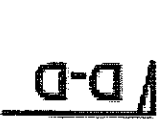
C-C

D-1













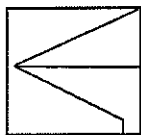








**CZECEKO**



**CZECEKO**

**Sp. z O.O.**

31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

INWESTOR: Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

OBIEKT: Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

BIURO PROJEKTÓW: CZECEKO Sp. z O.O.

BRANŻA: wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/12

ILOŚĆ NADZORÓW: ...

PROJEKTANT: mgr inż. Bronisław Bosek

DATA: 30.09.2010 r.

ILOŚĆ STRON: 1

TEMAT: **Zmiana króćców przyłączeniowych w pom. -1.18.**

W odpowiedzi na pytanie Generalnego Wykonawcy z dnia 30.09.2010r. Biuro projektowe wyraża zgodę na zmianę króćców przyłączeniowych dla nawiewników źródłowych NZ/PW 1500x500x300 (szt.4) w pomieszczeniu -1.18 (sala konsumpcyjna) na zaproponowane króćce kołowe  $d=200$ .

### UWAGI:

1. Zmiana wprowadzona niniejszym nadzorem nie stanowi w świetle ustawy z dnia 7 lipca 1994r. – Prawo budowlane (Dz. U. Nr 89, poz. 414 z późn. zm.) istotnego odstępstwa od projektu budowlanego zatwierdzonego decyzją pozwolenia na budowę.

inż. **Bronisław Bosek**  
PROJEKTANT  
Up. Bud. Nr GP/IV-63/236/76  
data / podpis

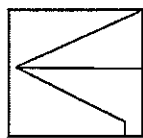
INSPEKTOR NADZORU:

data / podpis

KIEROWNIK BUDOWY:

data / podpis

**CZEGEKO**



**CZEGEKO Sp. z O.O.**

31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

INWESTOR: Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

OBIEKT: Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

BIURO PROJEKTÓW: CZEGEKO Sp. z O.O.

BRANŻA: wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/13

ILOŚĆ NADZORÓW: ...

PROJEKTANT: mgr inż. Bronisław Bosek

DATA: 30.03.2011r.

ILOŚĆ STRON: 8

TEMAT: **Klapy ppoż.**

Biuro projektowe przedkłada aktualizację projektu do obecnie obowiązujących przepisów o ochronie przeciwpożarowej w zakresie ilości i rozmieszczenia klapy ppoż. na kanałach instalacji went-mech.

### UWAGI:

1. Zmiana wprowadzona niniejszym nadzorem nie stanowi w świetle ustawy z dnia 7 lipca 1994r. – Prawo budowlane (Dz. U. Nr 89, poz. 414 z późn. zm.) istotnego odstępstwa od projektu budowlanego zatwierdzonego decyzją pozwolenia na budowę.

PROJEKTANT:

data / podpis

INSPEKTOR NADZORU:

data / podpis

KIEROWNIK BUDOWY:

data / podpis



oznaczenie systemu klapa p.poż. (P.W.)	było	jest	korekta oznaczenia klapy p.poż.
<b>System N1/W1</b>			
N1; V370/ER B=630, H=500	0	1	-
W1; V370/ER B=630, H=500	0	1	-
<b>System N2/W2</b>			
N2; V260 M/ER B=350, H=350	1	1	N2; V370/ER B=350, H=350
W2; V260 M/ER B=350, H=350	1	1	W2; V370/ER B=350, H=350
N2; RK370/ER Ø200	0	1	-
W2; RK370/ER Ø200	0	1	-
N2; V370/ER B=800, H=600	0	1	-
W2; V370/ER B=560, H=800	0	1	-
N2; V260 M/ER B=800, H=500	1	2	N2; V370/ER B=800, H=500
W2; V260 M/ER B=630, H=400	1	1	W2; V370/ER B=630, H=400
W2; V260 M/ER B=400, H=400	1	1	W2; V370/ER B=400, H=400
N2; V370/ER B=200, H=200	0	1	-
W2; V370/ER B=200, H=200	0	1	-
N2; V370/ER B=630, H=200	0	1	-
W2; V370/ER B=300, H=200	0	1	-

oznaczenie systemu klapa p.poż. (P.W.)	było	jest	korekta oznaczenia klapy p.poż.
<b>System N3/W3</b>			
N3; V260 M/ER B=800, H=450	2	2	N3; V370/ER B=800, H=450
W3; V260 M/ER B=800, H=450	2	2	W3; V370/ER B=800, H=450
N3; V260 M/ER B=630, H=450	0	1	-
W3; V260 M/ER B=630, H=450	0	1	-
<b>System N4/W4</b>			
N4; V260 M/ER B=630, H=315	1	1	N4; V370/ER B=630, H=350
W4; V260 M/ER B=630, H=315	1	1	W4; V370/ER B=630, H=350
N4; V260 M/ER B=630, H=350	1	1	N4; V370/ER B=630, H=350
W4; V260 M/ER B=630, H=350	1	1	W4; V370/ER B=350, H=350
N4; V260 M/ER B=350, H=300	1	1	N4; V370/ER B=350, H=300
W4; V260 M/ER B=350, H=300	1	1	W4; V370/ER B=350, H=300
N4; V370/ER B=630, H=350	0	1	-
W4; V370/ER B=350, H=350	0	1	-
N4; RK370/ER Ø250	0	7	-

oznaczenie systemu klapa p.poż. (P.W.)	było	jest	korekta oznaczenia klapy p.poż.
<b>System N5/W5</b>			
N5; V260 M/ER B=800 H=500	1	2	N5; V370/ER B=800 H=500
W5; V260 M/HO B=800 H=600	1	1	W5; V370/HO B=800 H=600
N5; V370/HO B=800 H=450	0	1	-
W5; V260 M/ER B=500 H=400	1	1	N5; V370/ER B=500 H=400
<b>System N6/W6</b>			
N6; RK370/ER Ø315	1	1	-
N6; RK370/ER Ø250	1	1	-
N6; V260 M/ER B=350 H=250	1	1	N6; V370/ER B=350 H=250
W6; RK370/ER Ø400	1	1	-
W6; V260 M/ER B=350 H=250	1	1	W6; V370/ER B=350 H=250
<b>System N7/W7</b>			
N7; RK370/ER Ø400	1	1	-
N7; V260 M/ER B=350 H=250	1	1	N7; V370/ER B=350 H=250
W7; V260 M/ER B=400 H=350	1	1	W7; V370/ER B=400 H=350
W7; V260 M/ER B=350 H=250	1	1	W7; V370/ER B=350 H=250

oznaczenie systemu klapa p.poż. (P.W.)	było	jest	korekta oznaczenia klapy p.poż.
<b>System N8/W8</b>			
N8; V260 M/ER B=400 H=350	1	1	N8; V370/ER B=400 H=350
W8; V260 M/ER B=400 H=350	1	1	W8; V370/ER B=400 H=350
<b>Inne (W3+W4+W5)</b>			
W3+W4+W5 V370/ER B=1200 H=800	1	1	-





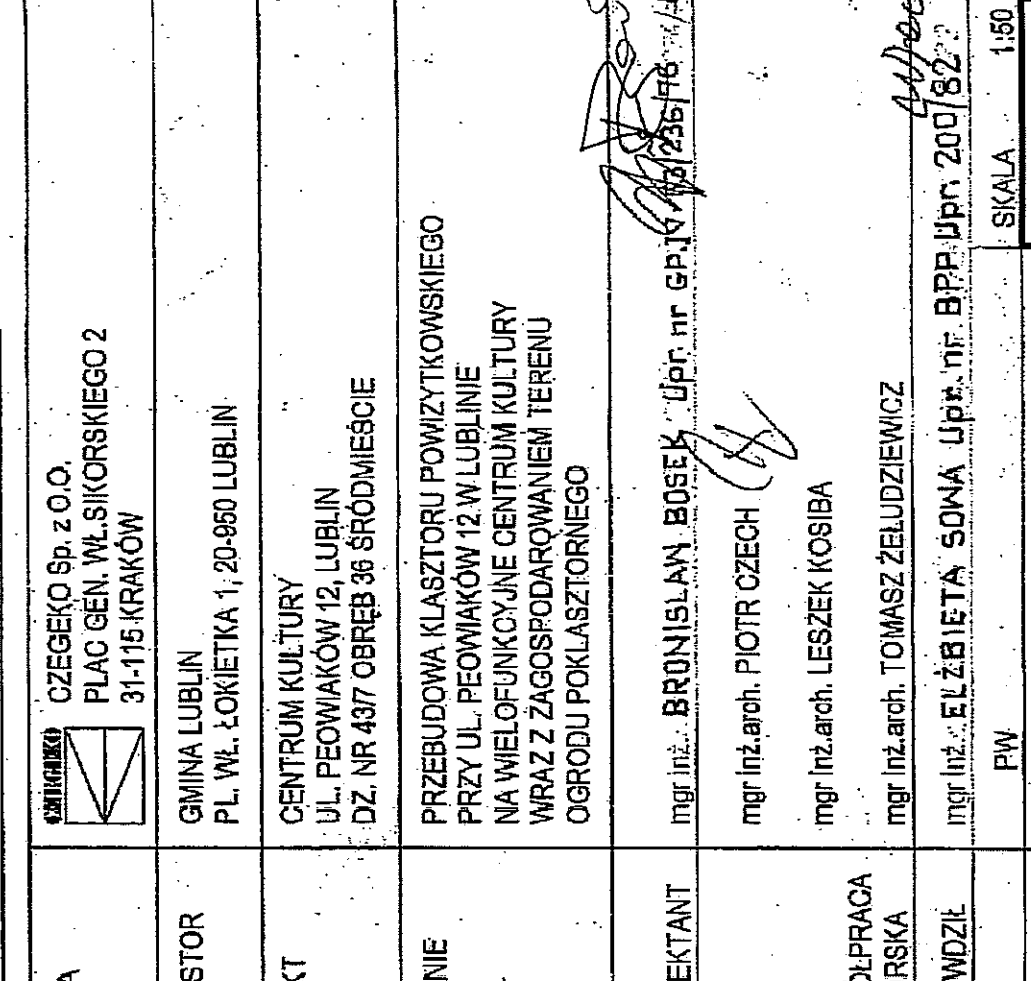








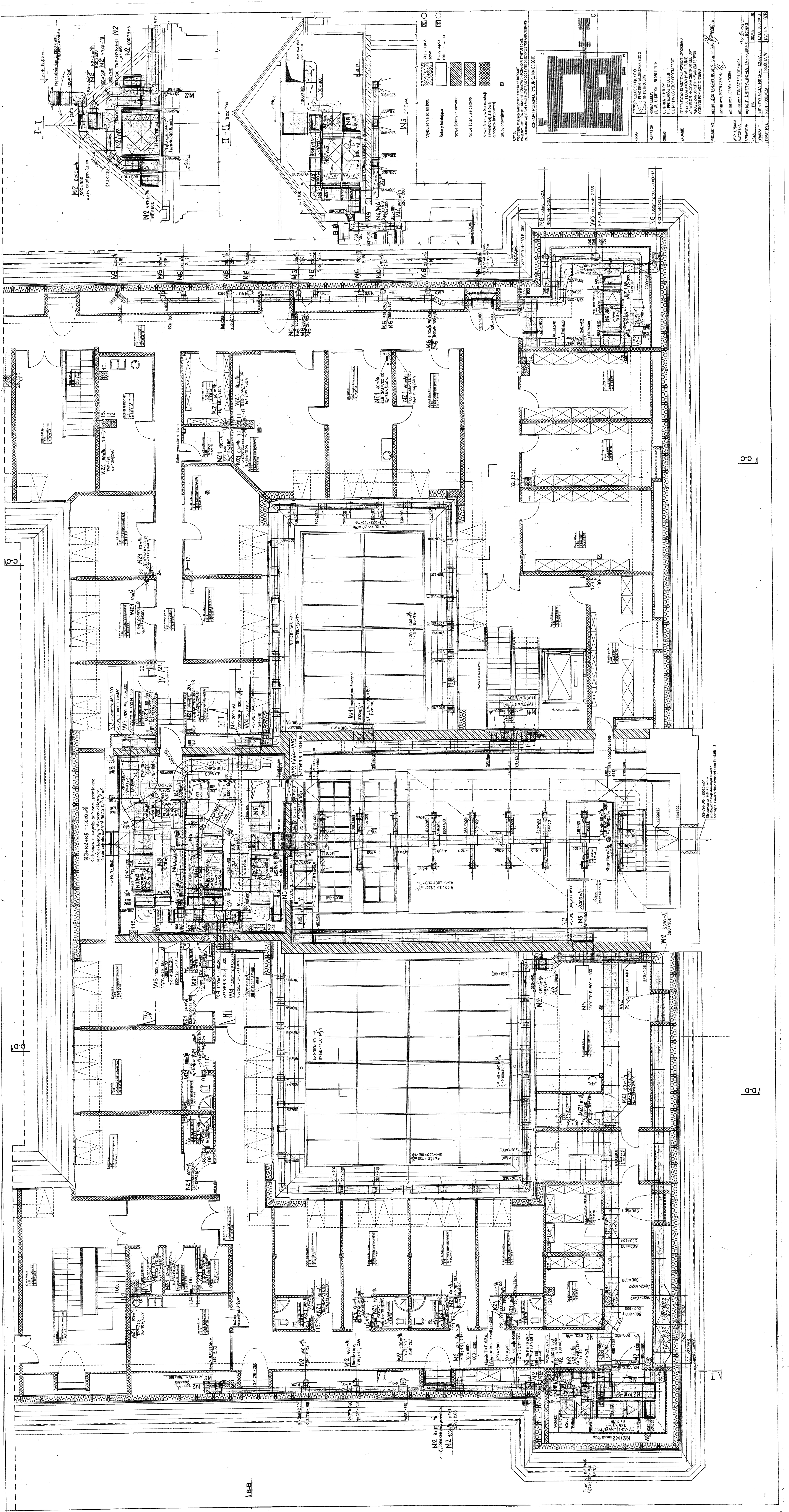
STIE WYMAGI WALEY SPRZEDZÓ NA BUDOWIE.  
STY OTWORÓW OKREWNYCH DREZNIOWICH PODNO W ŚWIEŁE SZARN.  
OSIAGANE MATERIAŁY WZDZ ZASTĄPÓC POTÓBNIEM Z NIEGOSRZCZYCH PARAMETRACH









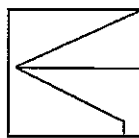








**CZECEKO**



**CZECEKO**

**Sp. z O.O.**

31-115 Kraków Pl. Gen. Wł. Sikorskiego 2

## KARTA NADZORU AUTORSKIEGO

INWESTOR: Gmina Lublin  
Pl. Wł. Łokietka 1  
20-950 Lublin

OBIEKT: Centrum Kultury ul. Peowiaków 12, Lublin  
dz. nr 43/7 oraz 43/4, 43/5, 43/6, 43/8, 43/11, 43/12, 43/14, 42/2,  
42/3, 42/4, 73, 69/2, obręb 36 ark. 5.

BIURO PROJEKTÓW: CZECEKO Sp. z O.O.

BRANŻA: wentylacja mechaniczna; nadzór nr: WM/14

ILOŚĆ NADZORÓW: ...

PROJEKTANT: mgr inż. Bronisław Bosek

DATA: 04.04.2011r.

ILOŚĆ STRON: 4

TEMAT: **Aktualizacja projektu w rejonie pom. nr 1.16.**

W związku z ustaleniami z Wojewódzkim Konserwatorem w Lublinie biuro projektowe wprowadza zmiany w obrębie pomieszczenia numer 1.16 Sala Wielofunkcyjna.

W załączeniu zaktualizowane rysunki:

-rys. nr 01D;

-rys. nr 03C,

-rys. nr 05C,

Powyższe rysunki zastępują w całości wydane uprzednio rewizje.

### UWAGI:

1. Zmiana wprowadzona niniejszym nadzorem nie stanowi w świetle ustawy z dnia 7 lipca 1994r. – Prawo budowlane (Dz. U. Nr 89, poz. 414 z późn. zm.) istotnego odstępstwa od projektu budowlanego zatwierdzonego decyzją pozwolenia na budowę.

PROJEKTANT:

INSPEKTOR NADZORU:

KIEROWNIK BUDOWY:

data / podpis

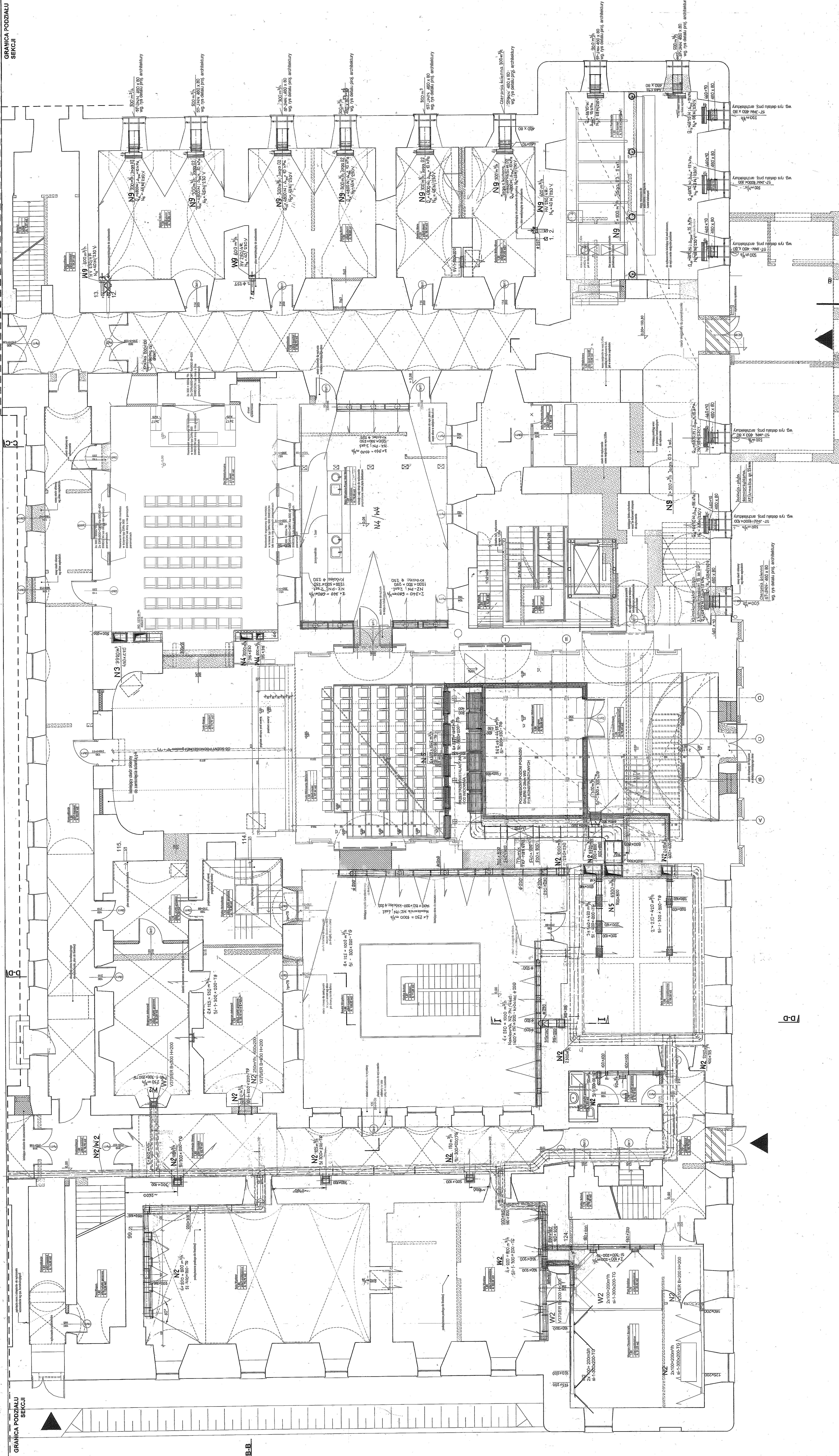
data / podpis

data / podpis







[illegible]

D-D



